SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra Oktober 19 2013 - Edicion-7 Vol.192555

1.50

Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Sra. Dinora Dirkz di Sindicato di hospital:

ORA PACIENT HAYA AFSPRAAK CERCA SPECIALISTA, SEA NAN TA CASI MORTO OF TA MORTO CABA!

TELEGRAAF ta publica informacion nobo:

Un Colombiano a mata Natalee Holloway



Na Rooi Kochi:

Accidente den bocht entre un bus di Arubus y un Prado di Polis





Aruba a haci impacto grandi na Merca

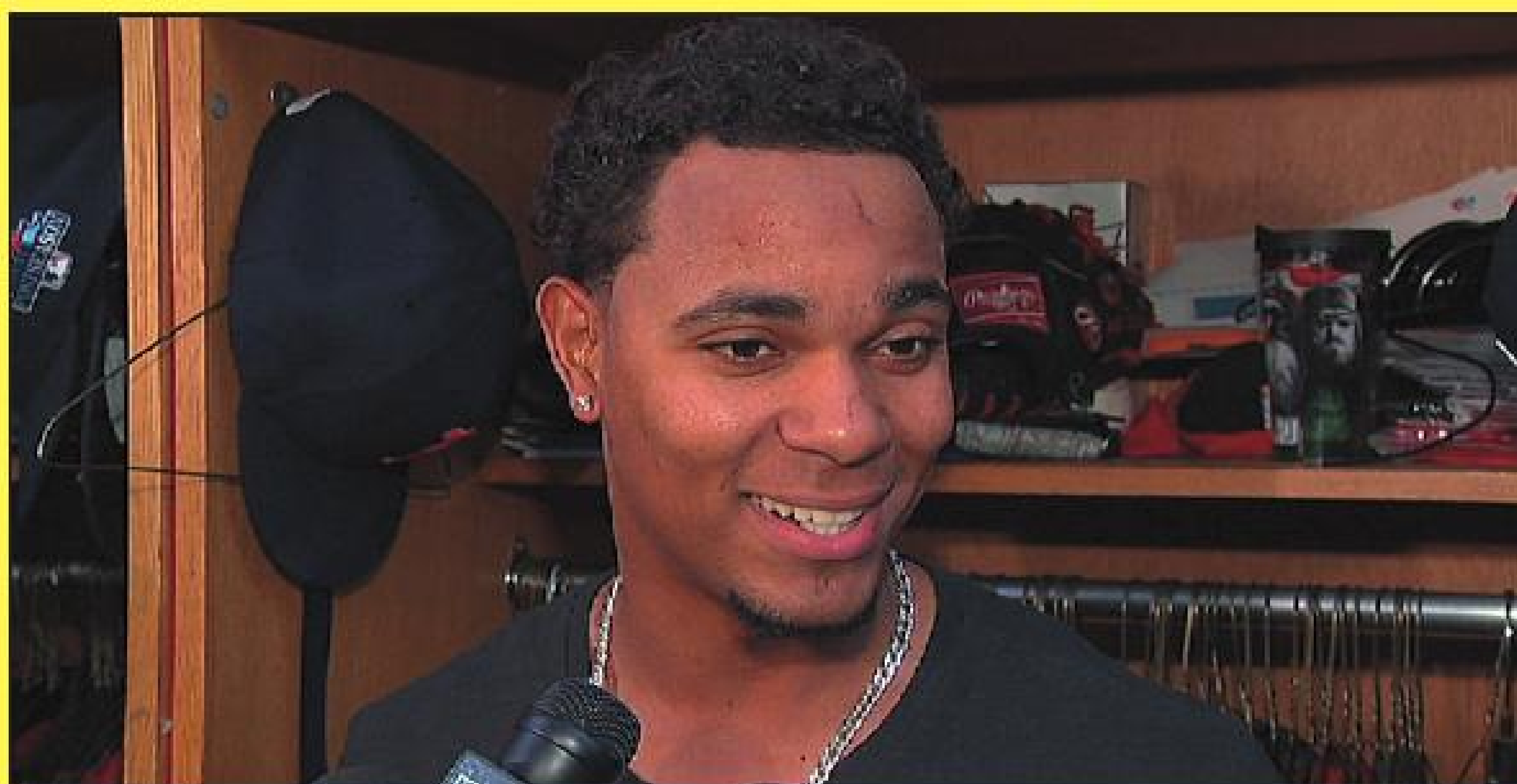
Impacto grandi den oficina di compania multinacional hotelero na Merca

Fuentenan fedigno ta indica cu Westin Hotel a wordo bendi:

WESTIN HOTEL TA CERA SU PORTA 1 DECEMBER PROXIMO PA DOS AÑA

Minister Otmar Oduber ta sconde informacion?

E Arubiano, nos orguyo Xander Bogaerts cu un tremendo actuacion den Boston durante playoff di MLB



Aruba a haci impacto grandi na Merca

Impacto grandi den oficina di compania multinacional hotelero na Merca

STA. CRUZ -- Durante di un reunion di e Board di un compania multinacional di turismo na Merca y cu tin algun hotel grandi na Aruba, tabata tin un desorden di otro mundo den e oficina. Personal di otro companianan estableci den e mesun edificio a core sali pa averigua ta kico tabata pasando ora cu nan a tende e desorden di otro mundo. Na prome instancia nan tabata spanta cu lo por tabata trata di un atentado terorista y cu hendenan a bay den panico, cu tabata tin tanto desorden asina. A bin resulta cu e Board di e compania hotelero a haya di tende cu nan hotel mester paga solamente 50 florin di Medida di gobierno na Vastrecht di Elmar. E suma di 50 florin pa un compania biyonario asina, ta plus minus 27 US Dollars!! Manager- y shareholdernan biyonario tabata lastra abao di harimento. Un di nan tabata grita: “Obama should know about this and give us the same deal, Waahahahaha!’

Habitante a haya cuchiu den su cura

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 11:15, Central a manda Polis na Caya Butishi, unda a haya un cuchiu den cura. Na e sitio Polis a papia cu L.M.W. kende a bisa Polisnan cu e ta un paciente na cama. El’a declara cu dia 16 di Oktober, el’ a tende hende bati riba su porta. Mainta pa 7:30, su ruman muher a mira e cuchiu den nan cura, ora cu el’a bay traha. Polis no a mira cu tabata tin muestra di kiebro. W. a bisa cu e no ta duna ningun hende problema. Polis a confisca e cuchiu.

Karel Maduro di MEP ta puntra:

Unda NAN prioridadnan ta, na nan sponsornan of na nan hendenan?

Pueblo di Aruba, permiti mi presenta un asunto na boso, relaciona cu e famia cu ta biba bao di un palo banda di e dam na Moko:



“Motibo di mi reacion ta cu ora bo mira e potretnan den corant con funcionario publico nan ta ranca e famia aki for di otro, bo curazon ta kibra y duele ta tuma over. Mas duele bo ta haya ora bo lesa cuanto cos e gobierno di bon trabao a haci pa e famianan aki. NET NET NADA. Cuanto cos? NET NET NADA. Mi mester ripiti esaki pasobra aki na Aruba tin hopi hende cu ta tarda pa haya comprendimento di hopi asunto. A bini na mi mente di biaha pa recorda pueblo di Aruba, con si boso por corda con sr. Mike Eman a move cielo y tera pa yuda e isla di Haiti. Cuanto esfuerzo su mes persona a haci pa e hendenan di Haiti. Riba su mes esaki ta bon trabao. Pero, awor bo mesun hendenan si bo ta laga biba bao di un palo? Door di esaki permiti pa instancianan gubernamental kibra e famia aki for di otro? Anto pa colmo de los colmos, e hendenan aki a vota AVP! Según tin informacion ta circula cu nan a vota pa Paul Croes en grande. Esaki door cu Paul Croes a priminti nan ayuda y porvenir den nan situación penoso. Awor, oops, Paul no tey, e ta na Suriname ta gozando di su estadia. Anto sr. Mike Eman tin e audacia di grita: “Ta mi hendenan”. Si sr. Eman tin razon, ta su hendenan ta sufriendo, ta su hendenan tin hamber, ta su hendenan nan ta kita nan yiunan for di nan, ta su hendenan ta pasando den dolor. Y con hopi sr. Eman ta worry cu esaki, BINGO, net net nada! Awor no ta sr. Eman cu Paul, pero tambe e minister di Show y Mas, sorry e minister di Asuntonan Social, sra. Michelle Hooyboer tambe a briya riba e potret cu su ausencia. Esta un minister cu NO tin e asuntonan social di Aruba na pecho! Ché, increibel pero berdad! Laga si tabata un asociación lucrativo di damas of otro, mesora sra. Michelle tey manera un modelo pa saca potret cu smile di aki te aya. Awor laga pueblo di Aruba mes waak pa boso comprende unda e prioridadnan di e gobierna aki ta hinca. Den caminda di 4 banda, den mudamento di waf, den TUR loke ta material y nada social. Aruba a haya e gobierno materialista, egoísta, no social cu e mes a eligi. Esaki ta e duele mas grandi cu e famia aki probablemente tin den nan curazon, pasobra nan tambe a kere den e promesanan falso y mentiroso di partido AVP, muy en particular for di sr. Paul Croes. Mi ta pidi cu e famia por wordo yuda mas liher posibel cu un cas pa nan forma un hogar y tur por ta hunto den harmonia y bienestar. Cu cuminda na mesa y no cu promesa falso den tayo pa come. Pasobra nan ta NOS hendenan”.



Aruba Heart Foundation ta recorda tur hende cu tin dos Red Event e siman venidero

Esaki lo ta Diamars, dia 22 di Oktober 2013 na YMCA na San Nicolas. Despues Diarazon, dia 23 di Oktober 2013 na Don Bosco Club, Noord. E eventonan aki ta gratis y ta na encargo di nos cardiologo, vice - Presidente di nos organizacion, Dr. Carlos van Leeuwen. Damanan, ban anima rumannan, amiganan y bisiñanan pa atende e eventonan aki cu lo dura di 7.00 te 9.00 di anochi y lo tin hopi informacionnan valioso pa tur cu tin nan salud na pecho y especialmente nan curazon. Nos ta warda Boso sin falta, bisti na corra of sikiera cu un toke corra!

TELEGRAAF ta publica: Interesante desaroyo nobo riba e caso di Natalee Holloway 'Politie liet Holloway-verdachte lopen'



AMSTERDAM - Uit een onderzoeksdossier inzake de moord op de Amerikaanse Natalee Holloway blijken ineens nieuwe feiten op te duiken. Wie is bijvoorbeeld de man die ruim een week voor haar verdwijning een Amerikaanse toeriste heeft aangerand?

Foto: Ab Blauw

De toeriste verbleef in hetzelfde hotel als Holloway. De aanrander vergreep zich aan de toeriste op hetzelfde strand waar Joran van der Sloot zegt Holloway slapend te hebben achtergelaten. De aanrander kwam op de dag dat Holloway verdween op vrije voeten en verdween vervolgens naar Colombia. Ook blijkt onder meer dat de sleutel van Holloway's hotelkamer drie keer was gebruikt nadat de jonge vrouw al weg was.

Volgens een voormalige FBI-agent hebben politie en justitie op Aruba forse blunders gemaakt en is dat de oorzaak dat de zaak nooit werd opgelost. Dat komt naar voren in de uitzending van Brandpunt gisteravond. Het politie-onderzoek zou teveel gericht zijn op alleen Joran van der Sloot, zo is de stelling van het tv-programma.

Sra. Dinora Dirkz di Sindicato di hospital:

Ora pacient haya afspraak cerca specialista, sea nan ta casi morto of ta morto caba!

Ultimo añanan mucho no a wordo haci... mester un Dialogo Social urgente pa maneho di Salud Publico

STA. CRUZ -- Durante di e bishita di sindicato di hospital na formador sr. Mike Eman, e vice presidente, sra. Dinora Dirkz a elabora ariba su bishita y ariba su puntonan cu el'a comparti cu Mike Eman. Segun Dinora Dirksz, nan a entrega formador tur e puntonan di Sindicato ABV ariba papel na e formador, cual puntonan ta importante pe proximo gobernacion. Den e ultimo añanan, mucho no a wordo haci ariba e tereno di salud. Mas tanto a traha ariba sport. Sinembargo mester waak e futuro. Segun sra. Dinora Dirkz, mester bini un Dialogo Social masha liher ariba Salud Publico. Gobierno su enfoke ta riba desaroyo di infrastructura y cupo di trabao, sinembargo si bo no tin un liña di maneho pa salud publico, hopi cos lo no cana bon. Esakinan ta e prome puntonan pa un proximo Dialogo Social ariba e tereno di salud. Desde cu a introduci AZV, esaki a trece restriccionnan pa e asegurado, pa motibo cu nan ta paga pa e cuido, pero no ta haya e cuido manera antes. Bo ta paga placa pero hopi cos no ta incorpora den e pakete di AZV. E situacion ta dje forma aki, cu specialistanan ta haya un solo salario y ta waak solamente un equis cantidad di paciene pa dia. Pacientenan mester warda hopi y ora bo yega na e specialista bo ta yega casi morto of bo ta morto caba. Tin mucho canamento y esey te problema pa e paciente na Aruba.

Segun Abogado Anthony Ruiz:

Minister Otmar Oduber pa castiga ex-minister Eddy Briesen

Pa 4 aña largo a castiga e mama- y tatanan nengando nan un permiso pa core taxi

Su amigonan si e tabata duna permiso

STA.CRUZ--Tinmedionan di comunicacion a fiesta cu gobierno lo a gana un caso. Abogado mr. Anthony Ruiz durante un conferencia di prensa a splica riba e caso di e permisonan pa taxi otorga na 2009. Un total di 52 mama y tata di famia cu ta desea un permiso di taxi pa traha y cria nan famia a wordo perhudica na momento cu Otmar Oduber a bira minister di transporte. Na varios ocasion e mandatario a trece na conocimento di e pueblo cu tin un moratorio y no ta duna mas permiso pa taxi, pero di otro banda e minister ta actua contrario, pasobra minister Otmar Oduber a sigui duna permiso na esnan cu e ta



desea of mihor bisa na su amigonan e.o. casa di un secretaria, un persona cu tabata traha na un lugar di copia. Ta depende si minister gustabo, bo lo por haya e minister, de lo contrario bo no ta haye. Pior di e caso ariba menciona minister Otmar Oduber ta
bringando un caso contra ex-minister Eddy Briesen riba lomba di e mama y tata di famia cu ta desea di bin na remarke pa haya un permiso pa core taxi. E ultimo caso abogado Anthony Ruiz a entama pa minister Otmar Oduber bini cu un maneho. 4 aña largo a castiga e mama- y tatanan, a nenga y perhudica nan drasticamente. Awor faltando 8 dia pa e sentencia cay, minister ta core fiha un supuesto maneho, demostrando su mala fe. Hopi a fiesta cu nan a gana e caso pero ta promer biaha cu un persona ta gana un caso y e mester cubri tur gasto di e caso den corte.

Francis di MEP:

Conciudadanonan ta rabia!

Nan ta sinti cu Sindicatonan ta tumando decision sin comunica cu nan



STA. CRUZ -- Canando den pueblo y conversando cu ciudadanonan a bin padilanti den diferente cas na Aruba cu nan ta disgusta, ya cu desde cu a bin cu Dialogo Social ningun momento nan como miembro no a wordo ni informa kico ta plan di nan sindicato. Tin grupo di sindicato no a ni acerca nan miembronan den decisionnan cu nan a tuma den Dialogo Social cu e gobierno actual durante e ultimo cuatro añanan. Wel, e peticion cu a bin padilanti di ciudadanonan, scuchando cu awor formador Eman ta usando un otro nomber di Dialogo Social, esta "Alianza Nacional", cu nan kier un referendum di nan miembronan. Pesey ami como e 'Voz di Nos Pueblo, Tur dia' ta pidi tur miembro di sindicatonan pa exigi un votacion unanime si abo ta desea pa bo sindicato representa bo den e Alianza Nacional cu formador ta papiando di dje. Ta abo ta paga e sindicato tur luna pa defende bo derechonan como trahador y bo tin tur derecho di exigi pa e sindicato bin reuni promer cu tur su miembronan y splica kico ta nan intencion y no laga nan tuma decision pa bo cu despues bo lo lamenta. Un di e evidencianan ta e "Vast recht" di Elmar cu nan a pone riba pueblo su custia y sin consulta cu su miembronan. Abo como miembro, abo lo ta dispuesto pa bo sindicato sigui tuma decisionnan pabo, mientras abo ta pag'e pa traha pa bo y sin consulta cu bo? Abo lo ta dispuesto pa laga sindicato tuma decisionnan riba bo custia mientras bo ta paga pa bo derecho riba decisionnan cu lo perhudica abo y bo famia? Wel exigi bo derecho awor y pidi bo sindicato pa reuni cu tur e miembronan promer cu nan tuma decision di representa bo sin comunica cu bo y tur e miembronan. Mustra cu Aruba ta un pais democratico y cu bo opinion mester wordo scucha den preservacion y cuido di bo famia. Corda no tin sindicato sin trahador, demostra bo derecho y exigi bo derecho!

Candidato di MEP: sr. Luigi Bergen :

Pueblo di Aruba mester ta den Estado di Alerta



STA. CRUZ -- 'Cambio di clima', ta causa cambio di lenguahe y tono di Prome Minister. Su persona no ta papia mas di Dialogo Social pero di un futuro Alianza Nacional. Esaki ta un señal cu tin medida na caminda pa e Pueblo!!! Esaki ta en contra di e promesa haci den campaña !! Sr. Mike Eman ta comete 'kiezerbedrog', el'a haci un promesa den campaña di no tuma medida y awor toch ta bay haci esaki. Un engaño directo na su pueblo votador y esaki ta un hecho moralmente castigabel. Aparentemente señor Eman a haci mas promesa cu e no por cumpli cu nan. Na diferente candidato di su partido el'a priminti cu lo bira Minister. Awor kier amplia cantidad di Minister di 7 pa 9 y bini cu un Secretario General di Estado. Dificil pa cumpli cu ambos promesa pasobra instruccion di Gobernador tabata cla y raspa: Drecha Finanzas Publico di Aruba!! Gobernador a basa su mes riba conseho di Fondo Monetario Internacional (raport IMF), conversacion cu Presidente di Banco Central di Aruba y Director di Departamento di Finanzas. E medida mas grandi ta e VAT (Value Added Tax) di 15% contra pueblo pa e mal maneho hiba. Formador ta bisa cu tin 'area di maneho' cu mester di extra atencion, djis pa bini cu extra Minister y asina cumpli cu promesa haci na candidato riba lista. Tambe a papia di hisa edad di pensioen di e clase trahador na 65 aña !!!! Un hipocrecia total. Debi na mal maneho Fondo di Pensioen di Viehez (AOV) y Fondo di Pensioen di Ambtenaar (APFA) ta na peliger. Na 2009 e Gabinete a cuminsa cu e palabra Versobering y na 2013 lo cuminsa cu e palabra Verbastering. Kier haci tur posibel pa cumpli cu promesa na candidato y lo suta nos pueblo cu medida.

Polis nan a pone chollernan mes haci limpi den Ranchostraat







STA. CRUZ – Ayera mainta durante dia polisnan di klas 2010, encarga cu proyecto di media ambiente den Oranjestad pone accion den Ranchostraat. A pone tur e chollernan presente cuminsa haci limpi, di loke nan mes ta susha. Polis a pone esnan cu kier of no tabata kier, cuminsa piki, hark y bari. Motibo di esaki ta, pa tene nos medio ambiente limpi y pa educa nan. Na momento cu nan tabata haci limpi, a educa nan riba e consecuencia cu nan sushedad tin pa nos medio ambiente. Tambe loke e sushi por trece pa nan salud y pa salud di e habitantenan rond. Durante e dos lunanan aki, lo por mira mas accion door di e grupo aki di klas2010 encuanto problema nan di medio ambiente den Oranjestad. Nos a logra saca 3 potret durante e limpieza.

Homber sospechoso di a viola mucha di 14 aña, laga den libertad

STA. CRUZ -- Ayera mainta e homber B. a presenta den Corte pa sigui cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Esaki tabata di cuater biaha cu e sospechoso a presenta den Corte. Na dos ocasion caba, e caso a wordo posponi. Riba insistencia di abogado mr. Lejuez, a haci investigacionnan cu a duna e caso henter un otro bista. E acusacion contra e sospechoso ta cu e lo a viola un mucha muher di 14 aña. Den sala di Corte tabata presente mama di e victima, acompaña pa un homber. E mama a demanda daño inmaterial di 10 mil florin. El' a bisa Huez cu ainda su yiu ta bao tratamento y cu su yiu a bay atras den su estudio. Huez a mustra cu for di e interogacion di e tres testigonan, por conclui cu nan tabatin relacion sexual cu e victima prome cu e sospecho aki a bin dilanti. Fiscal a bisa Huez cu for di henter e investigacion, e no ta haya cu tin prueba suficiente pa condena e sospechoso. El 'a pidi Huez pa declara e sospechoso liber. Abogado mr. Lejuez a remarca cu despues di 8 luna y 2 siman, a bin sali na cla cu su cliente ta inocente. El 'a bisa Huez cu e tin hopi mas punto cu ta mustra e mesun conclusion cu Fiscal. Huez a cera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Huez a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu B. a abusa di e mucha muher di 14 aña y ta declar'e liber. Huez tambe a bisa cu e ta rechaza e demanda di e mama contra B.

Directiva di Royal Power ta reacciona ariba criticanan infunda di Nelson Speed Andrade:

Den su programa di radio, dia 15 Oktober 2013, den careda di 1'or di merdia, Nelson Speed Andrade a lanza critica ariba S.V. Royal Power Softball Team. Speed Andrade a insinua cu durante temporada cu Endy Croes tabata encarga cu Lotto, cu su team, esta Royal Power, tabata biba lekker, siendo cu otro teamnan di softball mester a bende rifa, haci yen di cos pa cubri nan gasto pa bay hunga afor. Directiva di Royal Power ta desmenti e ponencia aki categoricamente:

Royal Power Softball team ta un team structura cu regularmente ta haci varios recaudacion di fondo. S.V. Royal Power den pasado a tene varios rifa di auto y a haci varios evento. Desde 2007 den luna di Juni, Royal Power tin su campeonato internacional Champ of The Champs cual ta atrae un publico hopi pero hopi grandi na veld di Kudawecha. Ta aki ta unda entre otro cu e team ta recauda fondo pa asina cumpli tur aña na cubri gastonan di team y cubri gastonan pa viaha den exterior. E acusacion di Nelson Speed Adrade, unda e ta insinua cu Royal Power a haya placa facil, ta totalmente eroneo y falso. E hungadornan ta traha hopi duro durante e torneo aki pa yega na fondo pa nan por viaha representa Aruba. Pueblo cu ta acudi na Kudawecha ta testigo di esaki. Apart di ta trahando ta hunga y competi tambe. Nos ta lamenta cu Nelson Speed Andrade, talvez pa motibonan politico, kier mescla politiek den nos deporte y kier acusa nos team di cosnan infunda. Nos ta informa tambe, cu den nos campeonato internacional cu a tuma lugar na 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, unda a bini teamnan di exterior, como 10 diferente team pa aña, di Hulanda, Curaçao, etc. etc, Speed Andrade nunka pero nunca no a bishita e veld pe mes mira con duro cada miembro di Royal Power ta traha, pa asina recauda fondo pa nos team. No ta prome vez cu Speed Adrade ta expresa su mes contra di Royal Power y nos encaresidamente ta pidi'e pe laga nos team for di politiek, ya cu nos miembronan ta traha cu alma y curazon pa deporte. Tin miembronan di 65 aña of mas ta traha cu amor yudando e Sportvereniging y acusacionnan falso asina ta haci kizas daño innecesario na hendenan aki cu stima deporte. Nos ta condena y rechaza e mal publicidad y acusion falso cu speed kier duna nos team.

Directiva di S.V. Royal Power.
Michael Varis Vice Presidente y Franklin Odor Tesorero

Fuentenan fedigno ta indica cu Westin Hotel a wordo bendi:

WESTIN HOTEL TA CERA SU PORTA 1 DECEMBER PROXIMO PA DOS AÑA

Minister Otmar Oduber ta sconde informacion?

STA. CRUZ -- For di basta simannan caba ta core e informacion cu Westin Hotel ta na Venta y hasta cu Riu Hotel lo ta un posibel cumprador. Ayera por a scucha minister Otmar declara cu ta berdad cu Westin Hotel ta na venta pero no ta asina cu lo cera su portanan. Locual minister Otmar Oduber no a menciona ta cu Westin Hotel ta bendi caba y pa dia 1 di December proximo e ta cera su portanan pa 2 aña largo pa un renovacion total. Tur trahador cual ta alrededor di 600 mama y tata di famia mester bay cas. Muy probablemente e trahadornan lo haya un pakete. E trahadornan cual un cantidad ya a tende di esaki caba ta hopi preocupa pa motibo cu nan lo mester cera aña y habri aña sin trabao. Pior ta cu despues cu caba di renoba e hotel, tur esnan interesa, mester aplica full di nobo pa trabao. Segun ta ser papia cu minister Otmar Oduber lo mester tin tur e informacion aki, pero ta haci como sifuera cu e no sa di nada. Tambe ta ser bisa cu mirando cu turismo ta hopi slow e cumprador nobo ta dicidi di cera e hotel y renobe completamente. Di un banda Aruba lo mehora su infrastructura di hotelnan pero manera tur cos ta indica mas di 600 mama y tata di famia ta perde trabao. Aki por mira cu den e compra no a regla bon pa e cupo trabao di e trahadornan keda garantiza. E sindicato(nan) cu ta representa e trahadornan sa di esaki? Nan ta permiti e mal areglo aki contra e trahadornan cu ta nan miembronan. E miembronan lo keda desampara? E ciere di Westin pa dos aña sigur lo tin su efecto riba nos unico pilar economico nos turismo, cual bao maneho di minister Otmar Oduber a bin ta tambaleando.

Segun sra. Dinora Dirksz di sindicato ABV:

Nos ta bay todo por todo pa aumento di salario y reconocimento na 2014

Nos ta tiki personal, nos ta traha duro y nos no ta wordo reconoci



STA. CRUZ -- Durante di e reunion di sra. Dinora Dirksz di ABV na Formador Mike Eman, e lider sindical a elabora ariba salario di enfermero- y empleadonandihospital. E sindicalista a bisa cu e contrato colectivo lo vence otro aña na 2014 y e sindicato y su miembronan lo bay todo por todo pa asina busca un aumento. E ultimo vez a logra un aumento marginal, cual e caso aki lo no wordo acepta mas. Empleadonan di hospital mester haya reconocimento. Ne momentonan aki hospital ta understaf, o sea ta coriendo cu tiki empleado, kendenan ta traha duro y no ta wordo reconoci. Nos a keda atras na Aruba den salario. Si bo bay waak mundialmente bo ta haya sa cu nos ta hopi mal para. Den regio mes no ta cos di gaba. Esaki ta haci cu no tin motivacion cerca hobennan pa bin traha den e ramo aki. Tur esaki a keda presenta cerca Formador Mike Eman pa asina e por incorpora esaki den su programa di gobierno y pa despues e pasa e nota aki pa e proximo minister di salud publico cu lo mester bay atende un plan di maneho serio pa cu Salud Publico.

Problema di jaloezie entre bisiña a caba den maltrato

STA. CRUZ -- Diahuebs 01.15, Polisnan di Noord tabata na haltura di Gusto relaciona cu un pelea. Na e momento ey, un persona cu ta riba e parkinglot a yama bisa cu tin un discusion cu lo termina den un pelea. Polisnan a bay cu urgencia na The Village, net pariba di Senjor Froggs. Na e sitio a tende un muher grita. E mucha homber L., naci na Aruba di 25 aña, a declara cu su amiga ta bao di influencia di alcohol y tabata emocional como cu e ta jaloers. Un ke otro a tuma lugar den Confessions. L. a purba hunto cu algun amigo pa pone e amiga den auto. Na e momento ey, mas hende a bin na e sitio y a start un discusion entre . y e mucha homber A., naci na Aruba di 18 aña. Nan a kitanan for di otro, pero e momento ey L. a dal e mucha homber A. den su cara. Polis a detene L. pa maltrato y a hib'e warda di Polis na Shaba. Despues di a tende tur dos, a resulta cu ta trata di mal comunicacion entre e dos persona cu ta bisiña di otro. A. no kier a duna keho contra L. Despues cu L. a wordo atende riba su comportacion, el' a comprend'e y por a bay cas. A. mes lo hiba L. su cas.

Auto cu Anti Theft Device a stroba ladronnan

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 7.06, na un cas na Pos Chikito pa un kiebro. A resulta cu ta trata di un joyriding. Banda di e cas, polis ta topa cu e auto. Ladronnan a bay cu su dvd player. E ladronnan a purba bay cu e auto, pero debi cu e auto tin "anti-theft-device" instala nan no a yega leu. Polis a tuma e keho y a Takelwagen a bin na e sitio pa hiba e auto warda pa personal di e departamento di Criminalidad sigui cu e investigacion.

Diadomingo awor!

Aruba Bank ta cla pa Mega Goes Crazy: Un evento cu crazy deals riba auto y brommer

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 20 di Oktober for di 10'or di mainta pa 2'or di atardi Aruba Bank ta presenta su tradicional Mega Car Sale Event cu ofertanan increibel na e banco su oficina principal na Camacuri. Tur agencia di auto y brommer a uni na e locura di oferta presenta pa Aruba Bank su di nuebe Mega campaña anual y lo ta presente cu hopi diferente modelo di auto y brommer. E ambiente manera ta custumber lo ta super anima, cu musica y un Kids Corner special. E tan spera Mega Car Sale un biaha mas ta ofrece tambe aplicacion online na www.arubabank.com of na cualkier un di Aruba



Bank su sucursalnan. Cu su pre - aprobacion den man, e cliente por mas liher y facilmente completa su proceso di compra di e auto of bike di su soño. Tur agencia tin ofertanan special riba diferente modelo di auto y brommer pa e campaña Mega di Aruba Bank cu ta ofrece interes reduci, un descuento special riba seguro, posibilidad pa cuminsa paga te fin di Maart 2014 y un termino di paga te cu seis aña. E Mega Crazy deal ta inclui tambe un rifa pa tres premio fabuloso: bon di gasolin na balor di AWG 2500, un aña di seguro y un sistema di GPS y alarma pa auto. Diferente cliente ya a haya nan pre aprobacion caba y Aruba Bank ta conseha clientenan pa bishita nan car of motorcycle dealer preferi pa por compara y scoge e mihor deal.

Robin de Jong a huramenta dilanti Minister Arthur Dowers





STA. CRUZ -- Diahuebs mainta Cuerpo Policial a ricibi agente Robin de Jong como miembro di nan team. Den presencia di Alto Comisario Dolfi Richardson, e agente a huramenta dilanti Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers. Agente Robin de Jong tabata traha den Cuerpo Policial na Groningen, Hulanda y a solicita pa traha den Cuerpo Policial na Aruba. Minister Dowers a gradici e agente pa su interes pa traha den Cuerpo Policial di Aruba y a añadi cu e ta contento di mira cu basa riba e ultimo desaroyonan den nos Cuerpo Policial e interes pa traha den Cuerpo Policial na Aruba a crece substancialmente. E mandatario a yama Agente de Jong bon bini na Aruba comokiera cu ta importante pa haya mas polis pa pais Aruba. Aruba ta un pais caminda cu siguridad ta un asunto central no solamente pa nos desaroyo



economico pero tambe pa e trankilidad di e hendenan cu ta biba na Aruba. "Ta pesey cada persona cu por contribui na bienestar y na siguridad di pais Aruba nos ta yam'e un bon bini", e mandatario ta continua bisando. Den e ultimo añanan mas di 150 polis a inicia e estudio pa drenta Cuerpo Policial. Esaki ta un desaroyo sumamente positivo pa siguridad di pais Aruba y pa e Cuerpo Policial mes. E cambionan den e Cuerpo ta trigger interes pa varios agente re-integra como polis pero tambe varios solicitud a drenta for di Hulanda. Den e situacionnan asina e agente ya a completa su estudio y ta join cuerpo policial e ta duna e cuerpo un adelanto adicional comokiera cu e persona aki por funciona completamente como un "volle kracht" den bo cuerpo. Minister Dowers ta felicita Agente Robin de Jong y Cuerpo Policial.

Happy B-day Princess Kassandra Suarez!







Awe ta celebrando un aña mas di bida y salud nos princess Kassandra, hopi pabien di su mami Sandra cu ta stime un mundo y di su ruman Stephanie, di su abuela mami Sofia y Carmen Hernandez, tur su tio nan master y henter e famia grandi di Circo Hermanos Suarez di Guadalajara Jalisco Mexico! Congratz Kassandra Suarez.

Diadomingo awor!

Aruba Bank ta cla pa Mega Goes Crazy:



Un evento cu crazy deals riba auto y brommer



STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 20 di Oktober for di 10'or di mainta pa 2'or di atardi Aruba Bank ta presenta su tradicional Mega Car Sale Event cu ofertanan increibel na e banco su oficina principal na Camacuri. Tur agencia di auto y brommer a uni na e locura di oferta presenta pa Aruba Bank su di nuebe Mega campaña anual y lo ta presente cu hopi diferente modelo di auto y brommer. E ambiente manera ta custumber lo ta super anima, cu musica y un Kids Corner special. E tan spera Mega Car Sale un biaha mas ta ofrece tambe aplicacion online na www.arubabank.com of na cualkier un di Aruba Bank su sucursalnan. Cu su pre - aprobacion den man, e cliente por mas liher y facilmente completa su proceso di compra di e auto of bike di su soño. Tur agencia tin ofertanan special riba diferente modelo di auto y brommer pa e campaña Mega di Aruba Bank cu ta ofrece interes reduci, un descuento special riba seguro, posibilidad pa cuminsa paga te fin di Maart 2014 y un termino di paga te cu seis aña. E Mega Crazy deal ta inclui tambe un rifa pa tres premio fabuloso: bon di gasolin na balor di AWG 2500, un aña di seguro y un sistema di GPS y alarma pa auto. Diferente cliente ya a haya nan pre aprobacion caba y Aruba Bank ta conseha clientenan pa bishita nan car of motorcycle dealer preferi pa por compara y scoge e mihor deal.

ONS TOERISME:
U LEEST HET HIER IN SOLO DI PUEBLO!

De officiële schandalenlijst september 2013- ??
MEDIDA NR. 1: Vast recht op water en elektriciteit!

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"Gedurende de regeerperiode van september 2009 tot september 27, 2013 hield ik een schandalenlijst bij die begon met de verspreiding van het schandalige boekje The Way to Happiness van de Scientology-kerk en de prefab klaslokalen van minister Dowers en een partijsponsor van de groene partij. In die periode heeft de regering een gemiddelde van maar liefst twee grote schandalen per maand veroorzaakt waar ik helaas alleen maar achteraf over geschreven heb. Ik ga het nu anders doen. Ik ga voor Solo di Pueblo een officiële lijst bijhouden van alle schandalen zoals die gebeuren en op het moment dat ze gebeuren. Leest u dus vooral Solo di Pueblo want dit is nu de officiële schandalenlijst waar alleen zaken op komen die gebeuren maar bij goed en vooral fatsoenlijk beleid nooit zouden mogen gebeuren en die aantoonbaar zijn. Er worden dus hoge eisen aan deze lijst gesteld en ik nodig de lezers van Solo en burgers van Aruba uit om mij zaken te melden die op deze lijst thuis horen. Hier is het begin van de officiële lijst:

1. Misbruik van de gelden van het pensioenfonds van overheids-ambtenaren.

Er wordt momenteel een wanhopige poging gedaan door verschillende betrokkenen bij het Hard Rock-hotelproject om het ontbrekende Eigen Vermogen van dit project aan te laten vullen met pensioenfondsen van de overheids- ambtenaren en naar mijn oordeel is dat misdadig. Ik heb al in ruim een tiental artikelen aangetoond dat er enorm geknoeid is bij dit hotelproject en ook dat het heel moeilijk zal zijn om het Eigen Vermogen van dit project bij elkaar te krijgen. Dat was een misrekening van de projectontwikkelaar Southwest Horeca Development die meende dat met toezeggingen van de overheid voor grondoptie en voor hotel- en casinovergunningen en van de A.I.B voor financiering van de benodigde leningen, het best makkelijk zou zijn om een eigenaar/aandeelhouder te vinden. Mensen met ervaring in projectontwikkeling wisten echter al van tevoren dat het aantrekken van financiering van banken makkelijker is



dan het vinden van Eigen Vemogen als je dat niet zelf hebt en alle het gereis van de ontwikkelaar naar Venezuela, Columbia en andere landen had geen resultaat. Er is nog niets gepasseerd bij de notaris, er is geen bankgarantie en het project staat stil omdat het Eigen Vermogen niet rond te krijgen is. Geen wonder. Het is een project van 120 miljoen dollar waar een Eigen Vermogen van 48 miljoen dollar voor nodig is (40 procent) plus 10 miljoen dollar die Southwest Development vraagt voor de overheidtoezeggingen voor grond en vergunningen. Er zijn echt geen rijen mensen of instanties die maar even 58 miljoen dollar beschikbaar hebben en zeker niet voor een project dat financieel rammelt. De investering bedraagt 387.000 dollar per kamer en dat vereist dus een gemiddelde kameropbrengst van 387 dollar en dat is in de praktijk niet haalbaar. Investeerders kijken wel uit. In wanhoop wordt nu getracht het pensioenfonds te bewegen deel te nemen in het project. Ik kan dat alleen maar als misbruik van onschuldige pensioenpremiebetalende burgers kwalificeren en kan het alleen maar aan de top van de officiële schandalenlijst 2013 plaatsen. En ik vraag mij wederom af waarom de burgers op Aruba zo in slaap gevallen blijven. Waar zijn de premiebetalende ambtenaren en hun vakbonden? Wordt dit zomaar toegelaten, wordt er door niemand iets van gezegd? Dat is onbegrijpelijk voor mij.

Schandaal nr. 2: Wist u dat de eerste MEDIDA al genomen is door de regering?

Nee? OK, dan laat ik het u hierbij weten. Eind van deze maand ontvangen alle burgers een water- en elektriciteitsrekening over de maand september 2013 met daarop een extra te betalen bedrag van 10 florin per aansluiting voor VAST RECHT! Dat is uw september cadeautje waar u niets over verteld is. Dat is uitgelekt en ik weet dit uit een zeer serieuze bron. Sommige burgers zullen denken, ach een tientje per maand, laat ik maar niks zeggen. En daar gaat nu juist om. De regering doet het allemaal heel stilletjes en met lage bedragen. Ik ga er even van uit dat er 40.000 aansluitingen zijn op Aruba en de overheid gaat dus bijna een half miljoen florin extra ontvangen per maand als één van de vele maatregelen die er gaan komen. Namens Nos Pais Aruba heb ik al vele keren geschreven dat de burgers NIETS zouden moeten betalen voor de gigantische overheidstekorten. Het is bekend genoeg hoe er wordt gesold met het belastinggeld van de onschuldige burger. Geld wordt niet goed besteed en verdwijnt naar friends and family, ik hoef daar niet eens meer over uit te wijden. De regering heeft een begroting met meer dan een biljoen aan inkomsten en goede managers, zakenmensen kunnen daar makkelijk 250 miljoen aan uitgaven op bezuinigen waardoor de schulden van Land Aruba terugbetaald kunnen worden. Er is geen enkele medida nodig om Aruba uit de financiële problemen te halen. Goed, eerlijk en fatsoenlijk bestuur is al meer dan voldoende! En daarom juist moet de 10 florin vast recht op de water- en elektriciteits rekening door de burger afgewezen worden. Bij de eerste maatregel moet er duidelijk NEE gezegd worden want dit is nog maar het begin. Het laatste woord is nu aan de belastingbetalende burgers en hun vertegenwoordigers in het parlement of vakbond. Ik schrijf u volgende week over de 40 nieuwe bussen (ja, alweer 40!). Wordt vervolgd.

Remetido

FUERA DI FORMADOR, HEFE Y SINDICALISTA TAMBE TA SUFRIENDO DI MEGALOMANIA.....??!!!

Hopi hende a keda masha asombra, ora a scucha un hefe suplente di Obras Publico broma, cu su persona tin masha hopi experiencia, en todo caso mas cu suficiente, pa duna ayudo tecnico na paisnan den Caribe, na e momento cu su experticio ta wordo desea. Fuera di esey ta considera su mes tambe un experto sin igual riba tereno di "public private partnership" (PPP). Ta kico ta pasando cu nos hendenan?! Un par di rotonde y klinker aki aya, no ta haci'bo un experto riba tereno di infrastructura. "D'r komt nog veel meer bij kijken, jochie!" Corda pa considera'bo mes tambe awor un experto riba tereno financiero. Aparentemente a lubida cu a pifia barbaramente como un "veredelde voorman" den e proyecto di tram y plenchinan den Caya G.F. "Betico" Croes y asina mes ta "loop naast zijn schoenen van verwaandheid". Mihor e "adspirant-ingenieurtje" aki keda focus riba e proyecto di caya grandi en vez di soña con grandioso y tremendo e ta. Henter dia ta keda warda riba un "schouderklopje" di su minister (goed gedaan, kereltje!) en vez di cumpli cu su trabao. Mas tristo aun ta e puñal cu e lider sindical ("scharrelaar van loonslaven") a claba den lomba di su miembronan. Te awe ningun hende por a splica e motibo pakico e asunto di "vastrecht" no a wordo trata den Parlamento. A caso "ELMAR" no ta un empresa di estado? A bin comprende, cu pa motibonan practico, formador ta prefera "deal" cu miembronan di "Dialogo Social" en vez cu miembronan di Parlamento. Ta puntra awor, ki cambio lo bay tin ora "Dialogo Social" wordo hiba na un nivel mas halto, es ta "Alianza Nacional"? Esaki lo encera cu formador ta bay "deal" cu lidernan sindical en vez cu conseho di minister? Palamentario- y ministernan no mester perde speranza, a lo largo nan por dicidi riba e colo di bakinan di mata den caya grandi. Aki por mira tambe cu e sindicalistanan a crea masha hopi idea ultimamente; nan ta di opinion cu no por laga asuntonan precario (manera medida impopular, awor ta yama "ahuste") den man di un set di politico mediocre. Pero ta lubida cu na mes momento lo perde "ratio" y "logica" ora demasiado arogancia subi cabez. "Met deze verwaande kwasten zijn wij nu van Scylla in Charybdis geraakt"......

E tabata un mal entendimento:

Aeropuerto a reuni cu Asociacion di Taxista



STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a tuma nota di un articulo cu a sali den medionan di comunicacion, unda cu ta informa cu lo tin problema entre aeropuerto di Aruba y e taxistanan. Pa es motibo gerencia di AAA a reuni diabierna mainta cu e Asociacion di Taxista (TAS) pa por averigua kico e inquietud posiblemente lo ta. For di e reunion a sali afor cu full e situacion tabata un mal entendimento. Aeropuerto di Aruba ta ricibi anualmente alrededor di 1 miyon di pasahero. Tur e pasaheronan aki mester wordo procesa y ricibi un trato di nivel halto cu ta parti di e servicio cu nos ta brinda na nos bishitantenan. Aeropuerto su meta ta pa mehora e fluho di trafico y cumpli cu tur regla y standardnan internacional den e area di seguridad na aeropuerto. Pa e motibo aki tin cierto areanan cu no ta permiti pa ningun auto staciona. Esey tabata e motibo pakico un taxi a wordo getakel na aeropuerto y no ta pa e motibonan cu a wordo poni den e articulo cu a keda publica den corant. AAA di su banda a bolbe splica e maneho cu aeropuerto ta hiba pa taxistanan na aeropuerto pa tur hende por ta riba e mesun liña y a palabra cu den futuro lo comunica cu aeropuerto prome pa cualkier inquietud y no bay medionan di prensa cu informacion eroneo. AAA ta lamenta tambe cu nombernan di empleadonan di AAA ta wordo menciona den publicidad y kier aclarea cu si tin cualkier inquietud esaki lo mester wordo treci na atencion di gerencia. Tanto AAA y TAS a keda satisfecho cu e reunion y a brainstorm hunto riba posibel cambionan pa den futuro cu lo por yuda e taxistanan cumpli cu nan trabao diario y pa ambos AAA y e taxistanan por sigui cu e compromiso pa sigui brinda bon servicio na nos bishitantenan.

AHATA a organiza un workshop 'Con pa preveni Fraude'



STA. CRUZ -- Dialuna 14 di Oktober, e Aruba Hotel & Tourism Association hunto cu Polis di Aruba (KPA) a organiza dos workshop pa su miembronan. E workshop a tuma lugar na Aruba Marriott Resort & Casino y tabata over con pa protege bo negoshi y preveni fraude, specialmente e fraude cu ta wordo haci cu credit cards. KPA a expresa su preocupacion na AHATA over di fraude cu ta wordo haci ultimamente cu Credit Cards y Dollar Americano falso na Aruba y tambe a expresa cu e accionnan aki ta mas frecuente cada dia. Pa cu esaki KPA a ofrece AHATA pa haci un workshop pa e personal di companianan den e sector turistico manera restaurant, hotel, tienda, entre otro. Durante e workshop e companianan presente a wordo informa over di e ultimo tendencianan cu ta wordo usa na momento di comente fraude cu Credit Cards y Dollar Americano falso. E presentacion a wordo duna door di e Waarnemend District Chief di Noord, Andrew Hoo, kende tambe ta e Algemeen Coordinator di Strandpolitie. Tambe un representante di Caribbean Mercantile Bank tabata presente durante ambos workshop y a contesta preguntanan over di sistemanan di seguridad cu e banconan tin actualmente. Ambos workshop tabata bon atendi cu mas di 100 participante. Por ultimo AHATA ta informa su miembronan cu e tin planea un otro workshop den un futuro cercano.

Dr. Guillermo Londoño Ricaurte, Asesor de Juventudes de la Gobernación del Valle del Cauca, Colombia cu algún lectura na Aruba encuanto e tema:

"Politica Publica de Juventud"

STA. CRUZ -- Di diabierna 24 Oktober te cu dialuna 28 Oktober 2013 Dr. Guillermo Londoño Ricaurte ta na Aruba pa duna algun lectura cu ta relaciona cu e tema "Política Publica de Juventud y Participación Juvenil". Lo tin 4 lectura cu ta dirigi na e hobennan di Aruba. E titulonan di e lecturanan ta: 1. "Participación juvenil en Política", diahuebs 24 Oktober 2013 pa 3:00 di atardi den Auditorio di EPI na Seroe Blanco. 2. "Ley Estatutaria sobre ciudadanía juvenil": Diahuebs 24 Oktober 2013 pa 7:00 di anochi den Auditorio di Universidad di Araba na J.E. Irausquinplein. 3. "Política pública de juventud": Diabierna 25 Oktober 2013 pa 7:00 di anochi den e Auditorio di EPI na Seroe Blanco. 4. El "importaculismo" en la juventud y una experiencia exitosa en juventud: Diasabra 26 Oktober 2013 pa 9:00 di mainta den Auditorio di EPI na Seroe Blanco. E entrada pa tur e lecturanan ta gratis. E hoben Guillermo ta haci su presentacion na Spaño. Y lo tin traduccion na Spaño di cualkier idioma. E hoben Londoño Ricuarte tin su profiel den e siguiente estudionan: Diplomatura en Gerencia Política para el Desarrollo Humano Universidad Luis Amigo Colombia. Derecho y Ciencia política Universidad Libre Colombia. Intercambio Liderazgo Político, Programa Gobernabilidad y Democracia UNAM Ciudad de México y el Centro Colombiano de Liderazgo. Intercambio Liderazgo Político, programa Expresión Política Mexico. Universidad de Buenos Aires Argentina y el Centro Colombiano de Liderazgo. Diplomado Conciliación y Solución Alternativa de Conflictos. Universidad Libre Colombia. Recién e a obtene su titulo den maestria di derecho. Y





"POLITICA PUBLICA DE JUVENTUD".

Fechanan: 23 t/c 26 October

Invitacion na tur hoben pa un Seminario

Orado:

Dr. Guillermo Londoño Ricaurte

Asesor de Juventudes

Gobernacion de Valle del Cauca

- *Participación juvenil en Política*
  Diahuebs 24 October 03.00 PM
  Auditorium EPI
- *Ley Estatutaria sobre ciudadanía juvenil*
  Diahuebs 24 October 07.00 PM
  Auditorium Universidad de Aruba
- *Política pública de juventud*
  Diavierna 25 October 07.00 PM
  Auditorio de EPI
- *El "importaculismo" en la juventud y una experiencia exitosa en juventud.*
  Diasabra 26 October 09.00 AM
  Auditorio EPI



Idioma ta Spaño.. Bin participa.

Di Hoben pa Hoben



ta continua cu maestria di Ciencia Politica. E tin un trayectorio impresionante den su carera como hoben:E tabata representante di studiantenan den colegio secundario. Tambe na Universidad di e facultad di Derecho y Ciencia Politica. E tabata e prome studiante cu a cuminsa cu debatenan di control riba docentenan y riba cumplimento di trabao di e docentenan sindical. E tabata miembro di e Grupo de Investigacion Republica y tabata coordinador seccional di e La Escuela de formacion Politica. El'a cuminsa den politica como acompañante di cu tabata candidata pa e gobernacion di Valle del Cauca. Na prome instancia pa construi su proposicion di hubentud pa su plan di gobernacion y despues como assistent di campaña. Den e mesun aña e a compañe e mes partido den e proposicion "Vamos a Quitarle la Ciudad a los Delincuentes". E como hoben a lidera e proceso y tabata tin e sosten di e ex - presidente Uribe. Despues e a bira e asesor den e Consejo de Santiago de Cali. Un di concejales mas hoben di e pais. Actualmente e ta e miembro mas hoben di e gabinete y ta traha como Asesor en Politica de Juventud di e despacho di e Gobernador del Valle. E tin na su encargo e programa : "Hagamoslo Bien". E hoben Guillermo por ta un rol model pa e hobennan di Aruba. E por inspira e hobennan pa asumi responsabilidad nan den nos sociedad y pais. Den tuma liderato pa etoma di decisionnan cu ta concerni nan futuro y nan por asumi encargonan pa expone e deseonan di e hubentud. Nos ta extende un invitacion na tur e hobennan di Aruba pa asisti na e encuentro aki unda nan por intercambia experencianan , proyectonan y haya conocimento di con otro hobennan den otro pais ta actua. E cuponan ta limita na 100 hoben. Y prioridad ta wordo ofrece na e hoben pa haya oportunidad di atende e lecturanan. Esaki ta un oportunidad pa e hobennan di Aruba scucha un hoben cu ta papia nan lenga y cu ta papi for di profundo di su curazon. Bin atende y participa.

Na Rooi Kochi:

Accidente den bocht entre un bus di Arubus y un Prado di Polis



STA. CRUZ -- Diabierna atardi un accidente serio a tuma lugar na Rooi Kochi. Den bocht un bus di Arubus a dal semi frontal contra di un Prado di Polis. E impacto a laga ambos chauffeur herida. E Prado di Polis a keda total loss. E bus tambe a haya sla net caminda e chauffeur ta. Dos Ambulance a presenta y ambos a wordo transporta pa hospital.















Ladronnan a drenta cas na Catiri

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi iaranson 17.15, na un cas na Catiri debi na un yamada cu Central a haya bisando cu tin hende ta hortando den e cas na e momento ey. Ora cu Polisnan a yega na e cas, nan ta nota cu e porta patras di e cushina a wordo forza cu un hero. Nan a bay cu dos flatscreen for di sala. E ladronicia a tuma luga entre 6.45 y 16.15. Polis a tuma e keho y Recherche lo pasa e dia despues pa tuma fingerprint. Nan lo manda un lista si tin mas cos cu a wordo horta.

Hoben na scol haya cu sakito cu droga

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 16.05, na Julianaschool na Hato, unda un alumno tin droga den su poder. E docente a duna Polis un sakito cu contenido hierba parecido na marihuana, un sker , un lighter y un paki di vloei. E mucha homber for di kende a kita e cosnan ta N.A.H. naci na Aruba di 15 aña. Polisnan a hiba N.A.H. warda di Recherche. E mucha tabata hopi fresco contra Polisnan y na prome instante no kier a duna su identidad. Na oficina di Recherche, el'a wordo gescual debidamente den presencia di su mama y su padrastro. E marihuana a pisa 1.1 gram y a keda entrega na departamento di Narcotica.

Ladronicia den cas na Caya Orcuyo

STA. CRUZ -- Presencia di polisnan a wordo pidi na un cas den Caya Orcuyo na Santa Cruz, diarazon 14.05, pa un ladronicia. E habitante R. y su casa, a bisa cu desconocirnan a drenta den nan cas y busca den e kambernan. Segun nan ta observa cunan falta di un laptop, celular, go pro camara cu su piezanan, un rugtas color shinishi, un bril di solo di e marca Oakley, Bose apparaat y tambe 20 florin na placa larga. Polis atuma su keho.

Ladronnan a bay cu bateria for di auto

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 8:30, Central a manda Polis na un cas den Rooi Congo pa un kiebro den un auto. Na e sitio, desconocirnan a kibra e bentana chikito banda robez y for di e motor nan a bay cu e bateria. Polis a tuma su keho.

Choller tabata molestia cliente na Valero

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 8:45 Central a manda Polis na Valero San Nicolas, na unda e conocido Marlonchi tabata molestiando tur hende. Na e sitio Polis no a topa cun'e. Polis a papia cu e manager y e personal, como cu tin biaha ta nan mes ta yama Marlonchi pa cana eybanda. Nan tur a componde y e manager lo bay papia cu su personal y ponenan na haltura cu Marlonchi no mag bay ey banda mas.

Agentenan di viahe di Brazil di bishita na Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente tabata di bishita na Aruba invita door di Aruba Tourism Authority un grupo selecta di Sao Paulo Brazil. Mayoria di e agentenan aki tabata nan promer bishita na nos isla y nan a keda hopi impresiona di e nivel di nos hotel nan y tambe nan a nota cu nos atraccion nan ta limpi y interesante. Nan a bishita algun supermarket y nan a keda asombra di cuanto producto nan internacional Aruba ta importa. Sra. Yuri Hori di Tunibra Travel ta concentra den e districto di Japon den Sao Paulo y ta comenta cu nunca nan no a tende di Aruba y esaki tambe ta un gran oportunidad pa e cuminsa promove nos isla cu un mercado completamente nobo. Sr. Ricardo Croes di ATA a keda encarga cu e grupo aki y a traha un bunita programa pa nan durante nan estadia na Renaissance Aruba Beach & Casino. Ariba e potretnan por aprecia algun potret na nan hotel anfitrion Renaissance Aruba y tambe na Hyatt Regency cu Tracy.

Minister Abath na recepcion pa sr. Leo Henriquez



STA. CRUZ / Den Haag - Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath tabata presenta awe diahuebs 16 di Oktober na un recepcion pa sr. Leo Henriquez cu proximamente lo bay traha pa Aruba. Sr. Henriquez ta trahando na Staatstoezicht op de Mijnen y a wordo acerca pa Gobierno di Aruba pa duna sosten na e proceso di supervision na Aruba den cuadro di e proyecto di exploracion di gas y petroleo den e awanan teritorial di Aruba. Actualmente e compania petroleo di Spaña Repsol ta explorando e posibilidadnan di exploracion di petroleo y gas den e lamanan rond di Aruba. Sr. Henriquez a wordo acerca pa Gobierno di Aruba a base di su añanan di experencia ariba e tereno di supervision. Sr. Henriquez lo keda encarga entre otro cu adaptacion na e leynan na Aruba pa bin cu un supervision adecua pa evita cu e medio ambiente di Aruba sufri daño door di cualkier actividad di exploracion di petroleo y gas. Esaki ta hopi importante mirando cu un catastrofe of "oilspill" por tin efectonan grandi ariba nos beach- y rifnan di koraal. Un incidente asina por afecta e sector principal di Aruba cu ta su turismo. Minister Plenipotenciario, sr. Edwin Abath a felicita sr. Henriquez cu su funcion nobo como "toezichthouder" na Aruba. 'Mi ta sumamente contento pa mira cu nos Arubianonan cu ta dispone di experticio, por pone nan conocimiento na fabor di e desaroyo di Aruba. Esaki un biaha mas ta e prueba cu nos hendenan - aunke cu pa hopi aña ta biba y traha leu for di Cas - toch ta anhela pa tuma e oportunidad pa por sirbi nan pais. Mi ta desea sr. Leo Henriquez y su distinguida esposa tur clase di exito na Aruba,' asina sr. Abath a bisa.

Ariadne Faries ta parti di e festival di buki pa mucha

STA. CRUZ -- Biblioteca Nacional Aruba ta organiza su di 21 Festival di Buki pa Mucha den e siman di 1 te cu 8 di November 2013. Escritor y contadonan di cuenta lo ta di bishita den e siman aki na 65 school Preparatorio, basico y special. Tambe lo tin diferente actividad na librerianan y biblioteca. Ariadne Faries ta forma parti di e grupo di autor cu ta bishita school. Ariadne Faries a nace na Corsou (1968) y a studia diseño grafico na San José, Costa Rica. Ariadne su arte ta conoci riba diferente tereno manera: Arte plastico, fotografia, diseño grafico y como ilustrado y autor pa buki di mucha. Den su obranan di literatura pa mucha, su habilidadnan ta cubri gran parti di tur esaki. Ariadne Faries tin varios co-produccion cu otro autor riba su nomber. Por ehempel Kingu di e escritora di Aruba Aurita Meenhorst-Arends. Kingu ta e buki oficial di festival di buki pa mucha 2006 na Aruba. Tambe 'Kumbai' skirbi pa Ruth Zefrin, 'Mi amigu hundu y rondo' di Roland Colastica y 'Yomi ke bai fèlt' di Merly Augusta. Hunto cu 12 autor Ariadne a crea 'Bin bin scucha un cuenta' (2005). Un buki di scochi pa mucha chikito. Diferente buki grandi pa enseñanza di fundeshi manera, 'Rosi, e konenchi', 'Un beer pa Minchi y Mimi a haci aña, bo ta bini?' (2005). 'Domi di den Mondi' di Desiree Correa, buki oficial di festival di buki pa mucha 2003 na Aruba y Antiyas Hulandes. 'Djosi Djaka cu Mimina Makaku' di Ruthie Panthoplet (2001). Tambe el a skirbi un buki hunto cu Maria Diwan y Diana Pinto: 'Gabriela y e simianan di felicidad' (1999). 'Un simia' ta un coleccion di poesia y cuenta cortico skirbi door di varios mucha di Boneiro (1999). Cuenta folkloriko di Enrique Muller (1997). Su mes bukinan cu e mes a skirbi y pinta: 'Esta dushi Carnaval di cadushi'. (1995) y 'Di un te dies' (2011). Ariadne Faries a participa den exposicion di arte como individual y den grupo na varios pais. Su arte a ser expone na Corsou, Costa Rica, Venezuela, Cuba, Santo Domingo, Aruba, Bonaire, Michigan USA y New York. Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur mucha y publico en general pa ta presente na e apertura di e Fesival di Buki pa Mucha 2013, diabierna prome di November. Biblioteca ta sigui cu e trabao di promocion di lesamento y ta sigui stimula otro instancia cu ta traha riba tereno di lesamento. Biblioteca Nacional Aruba ta e centro di conocimento y encuentro pa e pueblo di Aruba.

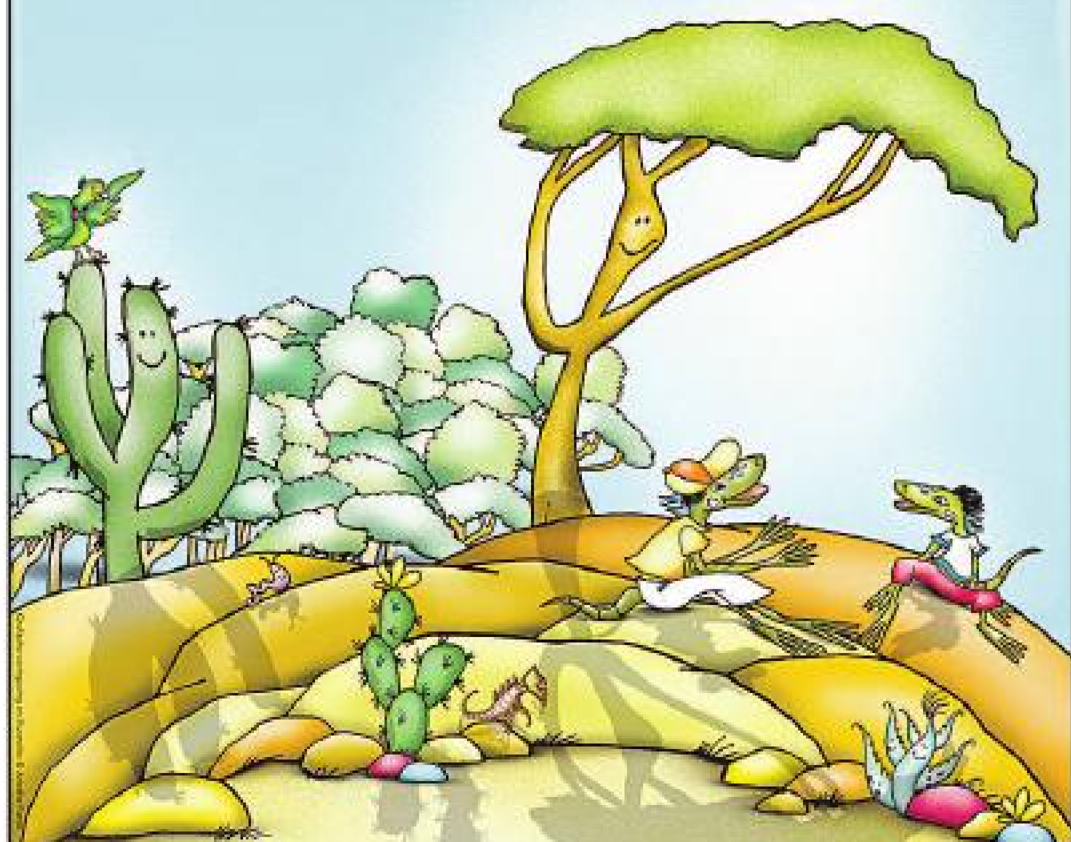


Kinderboekenfestival
Nederlandse Antillen en Aruba
november 2003

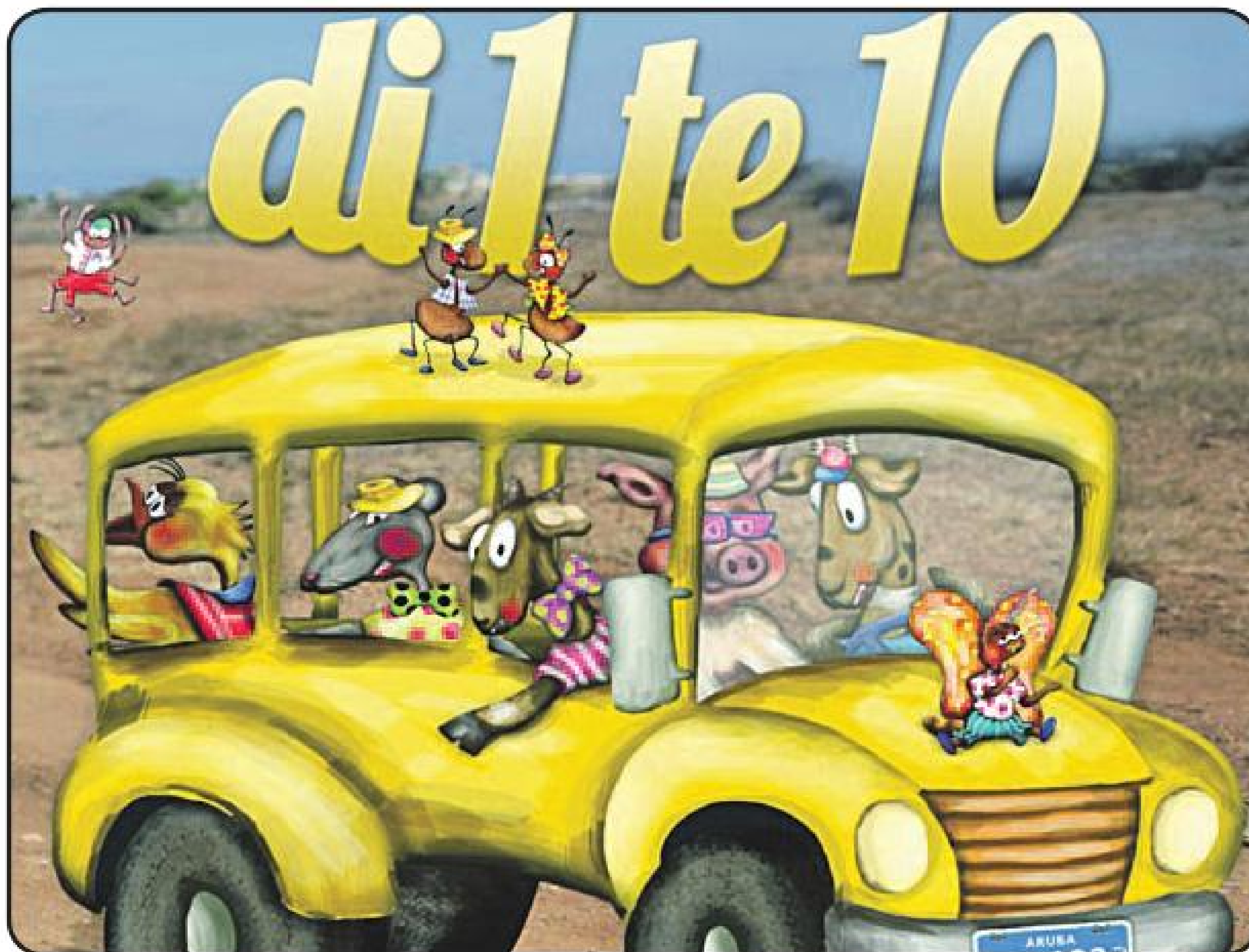


Domi di den mondi / Domi van het bos

Desiree Correa
Met illustraties van Ariadne Faries







Suceso awe24.com

Polis a bay atende un accidente na e cruzada Koningstraat Emmastraat







STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na e cruzada Koningstraat Emmastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda cu no a duna preferencia tabata e causa. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Tanki Leendert: Ladronnan a destrui porta di cas pa drenta horta pero alarma a core cu nan







STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra pa drenta horta na un cas na Tanki Leendert pero ora cu e alarma a bay on e ladronnan a core bula cura y sali. Un testigo a sigui nan te banda di ex-WanBoy supermarket y despues a perde nan for bista. Afortunadamente e ladronnan no a logra di bay cu nada ya cu alarma a core cu nan. Nan a huy den un Tercel berde cu glas scur y tabata trata di 2 hoben un di nan full na preto bisti cu carson cortico preto tambe.

Suceso awe24.com

Na Hooiberg:

Cu 2 auto horta ladronnan kier a horta di 3

Pero nan a ser stroba y a bay cu ningun di 3







STA. CRUZ -- Aunke nan a logra huy, ladronnan cu 2 auto horta a bay purba horta un di 3 auto a perde tur 3 ora cu nan a ser descubri. Diabierna madruga a drenta informe di cu ladronnan a ta purbando pa horta un auto den un cura di cas, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a ser avisa cu e ladron cual tabata hoben color cla lomba sunu y cu petchi preto a bay zuid. Mesora a saca 2 patruya mas pa bay rondea den e area, banda di e cas mes no mucho leu a nota un Toyota Paseo mara tras di un Nissan Sentra cual tabata tin un yabi falso na e switch. Un di e patruya cu tabata bayendo na e sitio a nota un persona cu ta cuadra cu e descripcion di un di esnan cu a huy, nan a note pariba di Well well panort di caminda bayendo pariba y ora cu e sospechoso a wak e patruya ela core drenta un mondi hopi sera, polis a keda busca den e area pero no a encontra cune. Pa locual ta e Nissan Sentra cu e Toyota Paseo, ambos a ser confisca pa mas investigacion. Mientras e Toyota Yaris den oranan di mainta lo laga e oficialnan di investigacion technico y forensico haci investigacion na dje.

Polis a bay Bushiri pa un caso di destruccion y maltrato, despues e agresora a presenta na warda di polis







STA. CRYZ -- Diahuebs merdia a drenta informe di un pelea formal andando na un adres na Bushiri Residence, mesora a dirigi algun patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di destruccion y maltrato pero e dama agresor ya a bandona e sitio. E homber a declara na polis cu e dama a destrui e 3 bentana y tambe e backshield ademas un otro persona na e sitio a presenta cu un herida na su frenta a declara di a haya un pida blokki na cabez. Na e momentonan ey a drenta informe cu e dama a presenta na warda di polis Oranjestad na Judra Building. Eynan mesora nan a detene e dama pa destruccion y maltrato.

Suceso awe24.com

Na Boegoeroei:

Chofer ta bay dal tras di e auto su dilanti



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Boegoeroei, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya el'a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dama chofer no a ripara na tempo cu e auto su dilanti a bay pa bira na man robez y a bay dal su tras



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un dama chofer bayendo direccion pariba no a pone atencion y ni mantene distancia y ni regula su velocidad y a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Oranjestad:

Chofer no a regula su velocidad y ta bay dal tras di e auto su dilanti



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di un accidente banda di e busstation na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na e cruzada di Morgenster

Dama chofer no a duna preferencia y un otro auto a bin dal riba dje



STA. CRUZ -- Dibierna mainta a drenta informe di un accidente na Morgenster, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu e dama chofer di e Hyundai Getz tabata bini di Primavera y kier a sigui straight pa bay Meiveld pero no a duna preferencia na e dama chofer di e MG 350D cu tabata bini di pabao. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Suceso awe24.com

Na Ponton:

Chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e Van su dilanti



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na nan yeganda a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e Van su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Auto cu apenas a ser para pa 5 minuut den Venezuelastraat a ser horta y a bin haye te anochi na Paradijs



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi a drenta informe cu deconocidonan lo a laga un auto atras banda di Iglesia Maranatha na Paradijs, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un auto cu lo a ser horta den e oranan di madruga for di Venezuelastraat. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Bela laga cendi a ocasiona candela den camber di un cas na Noord



STA. CRUZ -- Diarazon anochi a drenta informe di un cas na candela na Noord, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu no tin hende na e cas y cu bisiñanan ta haya holor di huma saliendo for di un di e cambernan y diripiente a mira luz oranje fuerte den un di e cambernan. Mirando e situacion a pidi presencia di bombero cu mas urgencia. Na yegada di e bomberonan mesora a nan a cuminsa combati e candela cu tabata den e camber mas pariba. Despues di un rado nan a domina full e candela. E personal di Elmar a presenta y a desconecta e coriente na e cas.

Hopi reclamo riba choller cu ta molestia turistanan y otro personanan banda di Royal Plaza



Manera a bira mal costumber tin un choller cu tur dia ta banda di Royal Plaza pa molestia turistanan y cada rato polisnan di visibility team ta core pero despues di un rato e tey bek.

Suceso awe24.com

Taxi pirata Jones gara un vez mas di ta transporta tusrista illegal



STA. CRUZ -- Despues di cu siman pasa polis a kita un auto blanco for di e taxista pirata "Jones", polis a ricibi e informe di cu e ta coriendo un Honda Fit blauw, diahuebs mainta nan tabata su tras pero ora cu a mira cu e pirata di e Hyundai Getz cora nan a bay pa e Getz y a perde esun di Jones. Pero anochi ora cu polis tabata atende cu e quadracer y e scooter ata e taxista pirata Jones a presenta pa pone gasolin anto cu pasajero abordo. Mesora polis a bay atende cune y a kita e Honda Fit for di dje tambe.

Polis a kita auto for di un chofer cu no por a mustra e papelnan na ordo



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta durante cu polis ta controla riba caminda a para un auto riba Sasakiweg pa controle. Durante e controle a bin descubri cu e chofer no por a mustra cu e papelnan ta na ordo. Mesora a pidi takelwagen y a confisca e vehiculo aki te ora cu e doño presenta cu e papelnan na ordo.

Polis a bay na cas di un Deportista na Papilon deteni pa droga den postpakket



STA. CRUZ -- Diamars mainta tempran oficialnan di e seccion crimen organiza di polis a presenta na un cas na Papilon unda eynan a detene un deportista cual lo ta sospechoso di un traficacion di droga via postpakket. E oficialnan a detene y a bay cu algun pertenencia como evidencia pa e investigacion.

Polis a duna mayor cu tabata core cu baby sinta dilanti den auto



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi un patruya atento a nota con un dama ta core cu un baby den auto na e stoel di dilanti, mesora a polis a pare y a mustre claramente cu esy no ta permisibel y cu pa esey e ta haya un boet.

5K GATORADE COLOR RACE PRESENTA PA RUNNERS ARUBA

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 20 Oktober 2013, Runners Aruba ta presenta e prome 5K Gatorade Color Race.

E careda aki lo start sali diadomingo awor pa 8'or di mainta for di dilanti Romar Trading N.V., situa na Schotlandstraat, bai direcion rotonde Sasaki bira na man robez subi Sasaki Weg te na luznan di trafico Sasaki Weg/J.E. Irausquin Boulevard, bira na man robez y pasa otro banda di Sasaki Weg te na rotonde di Sasaki y regresa Romar Trading N.V.. E careda aki ta habri pa tur hende participa, grandi y chiquito, sea bo ta core, jog, cana/core, e mas importante ta pa tur participante pasa bon y jega final.



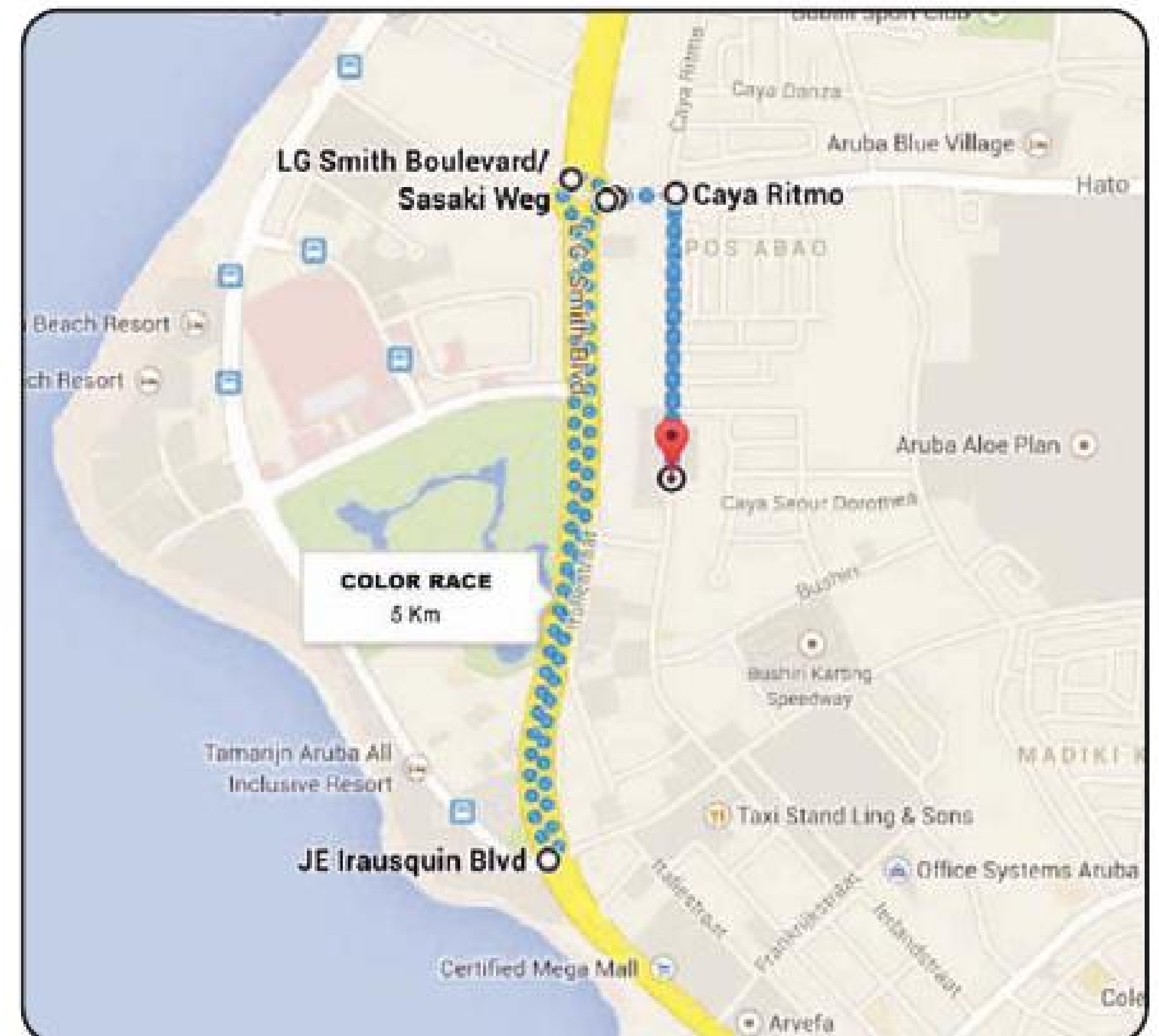
Durante e careda aki tur participante lo experencia e sensacion di keda tur na color. Pa prome biaha aki na Aruba, un careda unda lo bo no jega finish cu mesun color cu bo a start.

Inscripcion ta costa AWG 25,00 cual ta inclui un T-shirt, awa na start, finish y riba ruta, fruta y Gatoratde na finish.

Beyond Fitness cu Miurca de Cuba lo ta presente y animacion e mainta aki lo ta den man di e conocida DJ NutzBeatz.

Pasa inscribi ainda na Runners Aruba, situa na Plaza Margarita, pa bo no keda afor. Riba dia di e careda no ta acepta inscripcion.

Registracion diadomingo lo start pa 7'or di mainta na Romar Trading N.V.. Pasa na Runners Aruba y sea parti di e evento unico aki!



Ta busca informacion

Un flat screen di Sony 55 inch cu a ser horta na Sta. Cruz 45,

na bahada di e brug, pazuid di warda di polis, na departamento di rijbewijs.

Esaki a sosode diarazon entre 7:30 y 8:30 di mainta

na momento cu e doño a bay hiba su yiu school!

Si bo tin algun informacion yama: 562-3194 of 742-7494.

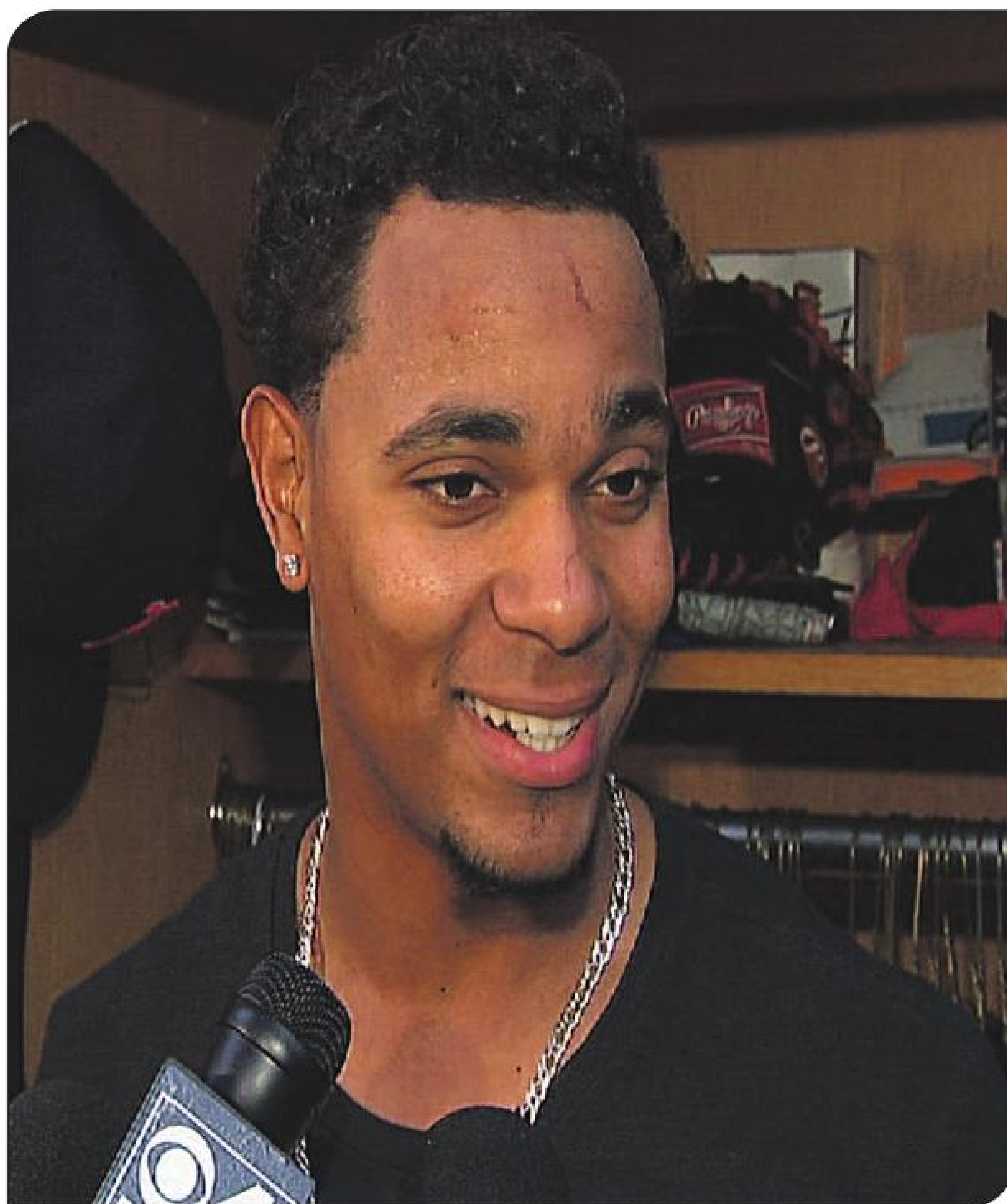
Tin un recompensa di $250,-



Aruba su yiu:
Xander Bogaerts not wilting under stage's harshest lights

Phenom's rapid rise through the ranks culminates in ALCS starts

BOSTON -- Xander Bogaerts never could have envisioned how his season was going to play out when he reported to Spring Training in February. The 21-year-old Aruban phenom was the prized asset of Boston's deep Minor League system, but he appeared to be at least another full year away from making any type of impact at the big league level. A lot has changed since then, though. Bogaerts continued his ascension through the ranks at a rapid pace and now finds himself as the youngest player to start a postseason game in Red Sox history. "Wow, it's a crazy year, I would say," Bogaerts said when asked to reflect on his improbable run through professional baseball. "Very blessed. I mean, sometimes I can't even believe I'm here -- at 21 and starting in Double-A, and now here in the [American League Championship Series], one game away from the World Series. Sometimes it's hard to believe, but it's good so far." Bogaerts entered the season as the 20th-best prospect in baseball as ranked by MLB.com. There was very little doubt he would eventually play a role in Boston's plans, but the timing remained uncertain. Boston already had Stephen Drew and Jose Iglesias splitting time at shortstop, and Will Middlebrooks began the season as a seemingly permanent fixture at third. That didn't bode well for Bogaerts' chances in the big leagues, but that was just fine, considering he started the year with just 23 games above Class A ball under his belt. There was a need for more development in the Minors, but Bogaerts certainly didn't make things easy for the Boston brass. He forced a promotion to Triple-A Pawtucket after hitting .311 with an impressive .909 OPS in 56 games, then proceeded to continue that type of success at that level. An opportunity then presented itself when Iglesias was dealt to the Tigers as part of a three-way deal prior to the non-waiver Trade Deadline. That opened a spot on the bench, and within a few weeks, Bogaerts received the news that he was heading to Boston. He understandably didn't get off to a fast start, as he struggled to receive everyday at-bats while at the same time adjusting to Major League pitching. He proceeded to hit just .250, but he added three extra-base hits and impressed his teammates by how at ease he seemed to be in the spotlight. "He's always under control," second baseman Dustin Pedroia said. "It feels like he's been in the big leagues for 10 years. Thinking out situations. Great approach at the plate. He's going to be good for a long time." Bogaerts now finds himself under an even more powerful microscope, as he has suddenly emerged as a viable starting position player in the ALCS vs. Detroit. His chance came in Game 5, when he received the start at third base over the struggling Middlebrooks, who is just 4-for-23 during the postseason. It would have been understandable if nerves took over, but Bogaerts looked right at home. He hit a key double in the second inning off Tigers starter Anibal Sanchez and later turned a crucial inning-ending double play on a ball hit by speedy outfielder Austin Jackson. Bogaerts had doubled in Game 4 of the ALCS when he came off the bench as a defensive replacement for pinch-hitter Mike Carp. That makes him one of just six players to record multiple extra-base hits in an LCS before his 22nd birthday, a group that also features Wayne Garrett (1969, Mets), Chris Speier (1971, Giants), Gregg Jefferies (1988, Mets), Miguel Cabrera (2003, Marlins) and Justin Upton (2007, D-backs). Bogaerts' recent performance has earned him another start at third base, in the potential deciding Game 6 at Fenway Park on Saturday, which is scheduled to be played at 4:30 p.m. on FOX but will be moved back to 8 p.m. if the National League pennant is decided on Friday night. Manager John Farrell confirmed the decision during a news conference on Friday afternoon and had nothing but positive things to say about his surprise contributor. "It's definitely special," Bogaerts said. "I want the manager to have confidence in me, especially in the playoffs. Every game is important, every at-bat. It's definitely huge." Bogaerts will have it tough with Max Scherzer on the mound for Detroit, but the challenge won't be any more difficult than all the others he's already overcome this season. So his unlikely ride continues, and he intends to enjoy it every step of the way. He knows what's at stake, but his confidence only appears to be rising, and the timing couldn't be any better for a Boston organization that is just one win away from reaching baseball's biggest stage.



"I try to have fun," he said. "That's the one thing I always do when I play good -- have fun. Baseball is the one thing I know how to do good, so have fun while you're doing it. "We're going up against a tough pitcher. We also have [Clay] Buchholz. Buchholz versus Scherzer is a good matchup. Whoever makes less mistakes wins. That's all I can say."

Resultado competencia Global BMX Curaçao



STA. CRUZ -- "Den e siman di 7 pa 13 di Oktober 2013 tabata tin careda international di BMX bike cross na Curacao organiza pa Global BMX Curacao. E team di SV Rough Riders BMX Club y X-Rider a tuma parti na un clinic intesivo di 5 dia duna door di profesionalnan. E bataya tabata fuerte tur 2 dia di competencia. E resultado ta como lo sigiente:



1e dia:

Jaymer Carolina representando SV Rough Riders BMX Club 2nd place boys 15 yrs

Garrick Wouters representanto SV Rough Riders BMX Club 3rd place boys 14 yrs

Jyrick Wouters representando SV Rough Riders BMX Club 4th place boys 16 yrs

Juanriq Martis representando X-Rider 2nd place boys 10 yrs

2o dia:

Jaymer Carolina representando SV Rough Riders BMX Club 1st place boys 15 yrs

Garrick Wouters representanto SV Rough Riders BMX Club 2nd place boys 14 yrs

Jyrick Wouters representando SV Rough Riders BMX Club 6th place boys 16 yrs

Juanriq Martis representando X-Rider 3rd place boys 10 yrs

Directiva di SV Rough Riders BMX Club y X-Rider kier a felicita su representante nan cu e titulonan logra y keep up the good job guys."









CONDORITO

Sorteo di dia : 18 Oktober 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2259	8331	**3748**	2157	0737
	0079	4422		3469	
	0202	8435		9636	

Lotto	**01-09-14-22-23**
Mini Mega	**05-11-15-29**
Mega Ball	**09**
Zodiac	**0695 Virgo**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon,St.Cruz,
3 kamber/2 banjo/
eigendom, 645m2,
awg: 310.000.00
yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence
3 kamber / 2 banjo /
eigendom,316m2,
awg: 240.000,00
jama: ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFO, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALLON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc. y principalmente nos ta specializa den furamento y reparacion di matras. Nos ta duna servicio di upholstery en general. Nos lema di trabao ta un bon servicio y e calidad garantiza. Nos ta situa Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/ 563-6249 of email nos na:

professionalupholsterygloria@hotmail.com

TA BENDE



JMC Dump Truck (2006)
Afl. 9500,- O.B.O.
Cel: 5926840

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz

739-0101 / 748-8280

A SER PERDI 2 CHIUQUAQUA BLANCO CU PRETO
LO TIN RECOMPENSA
660-8755 - 5690006 - 593-2813

Ta haci trabao
di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, hasi cura limpi y kap mata ect. Yama : 563-8188 of 5851147.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Ta busca

cu urgencia casnan pa huur pa nos clientenan den e vecindariona di Paradera bai Noord 568-1801

Pa tur trabao di construction, bijbouw, pleisterwerk, verf, drecha leaknan di dak. Liher y sigur. Pa mas info yama 568-1801

Ta huur

casnan y appartment den difente bario y difrente prijs. Pa mas info yama 568-1801

Ta busca

Freelancers pa nos graphic center y Incasso Bureau. Propio auto ta un must. Pa mas info yama 568-1801

CATE EYELASH

MI TA OFRECE BO NOVALASH EYELASH EXTENSION TAMBE ACRYGEL, WAX , MANICURE , PEDICURE Y MASSAGE .

POR JAMA 6414846.

TA BUSCA



Un estilista profesional
Salario atractivo

Pa mas info yama:
738-0101

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Reyes de Holanda visitarán a Maduro el 23 de noviembre

Los reyes estarán acompañados del ministro holandés de Asuntos Exteriores, los primeros ministros de Aruba, de Curazao y Saint Martin



La visita busca fortalecer las buenas relaciones de los Países Bajos (Créditos: entremujeres.com)

ÚN | EFE.- Los reyes de los Países Bajos realizarán una visita oficial al presidente venezolano, Nicolás Maduro, el próximo 23 de noviembre, informó hoy la Cancillería de Venezuela en un comunicado. Los reyes estarán acompañados del ministro holandés de Asuntos Exteriores, Frans Timmermans; y de los primeros ministros de Aruba, Mike Eman; de Curazao, Ivar Asjes; y Saint Martin, Sarah Wescot Williams, agregó la nota oficial.

"Su Majestad el Rey Willem-Alexander y Su Majestad la Reina Máxima de los Países Bajos, realizarán una visita oficial a la República Bolivariana de Venezuela el sábado 23 de noviembre de 2013", reseñó la Cancillería.

"El objetivo principal" de esta visita oficial "será sostener un encuentro con el presidente de la República, Nicolás Maduro", dijo el embajador de Holanda en Venezuela, Onno Kervers, citado en la nota oficial.

Asimismo, la visita de los reyes "busca fortalecer las buenas relaciones de los Países Bajos con sus vecinos, particularmente con Venezuela, con la que comparten cordiales e históricas relaciones de amistad".

"La visita de los reyes constituye una reafirmación de las relaciones de amistad y cordialidad que históricamente han caracterizado al pueblo y Gobierno venezolano y al del Reino de los Países Bajos", señaló el documento.

Al menos 4 muertos y 15 desaparecidos en derrumbe en mina de Colombia

Al menos cuatro muertos, dos heridos y cerca de 15 desaparecidos dejó hoy un derrumbe en una mina de oro en el municipio de Buriticá, en el departamento de Antioquia, noroeste de Colombia, informaron las autoridades



Una comisión de emergencia busca a los desaparecidos (Créditos: Agencias)

ÚN | EFE.- Al menos cuatro muertos, dos heridos y cerca de 15 desaparecidos dejó hoy un derrumbe en una mina de oro en el municipio de Buriticá, en el departamento de Antioquia, noroeste de Colombia, informaron las autoridades.

"Inicialmente se habla de dos heridos, al parecer cuatro fallecidos y entre 10 y 15 desaparecidos", dijo el director del Departamento Administrativo de Prevención de Desastres (Dapard) en Antioquia, César Hernández.

Los dos heridos fueron trasladados al Hospital San Antonio de Buriticá, con lesiones leves.

Según las autoridades, el accidente se registró al mediodía de hoy en la mina Los Manrique, situada en una zona rural conocida como Los Asientos, a 30 minutos del perímetro urbano de Buriticá.

El accidente al parecer fue ocasionado por la ruptura de una tolva utilizada para retirar material de la mina, lo que causó un deslizamiento que sepultó a los mineros.

Tras conocer el accidente, el presidente colombiano, Juan Manuel Santos, expresó su solidaridad con los familiares de los mineros atrapados.

"Estamos atentos a través de la Dirección de Gestión del Riesgo a emergencia y operación de rescate en Buriticá. Acompañamos a todas las familias", señaló el mandatario en un mensaje de Twitter.

Una comisión de emergencia salió al lugar del desastre donde quedaron atrapados los mineros y adonde han llegado además bomberos con perros adiestrados para tratar de encontrar a los desaparecidos.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Detenido hombre que secuestró a cuatro personas en banco de París

Reclamaba una vivienda social para él y su hijo. Entró al banco con una pistola en mano y otra en el cinturón



El secuestro duró varias horas (Créditos: AFP)

ÚN| EFE.- El hombre que mantuvo retenidas este viernes durante varias horas a cuatro personas en una sucursal del banco CIC en el centro de París se ha entregado a la policía tras haber liberado a sus rehenes y ha sido detenido.
El individuo entró en la agencia bancaria en torno a las 17:00 horas locales (15:00 GMT) con una pistola en la mano y otra en el cinturón, pero a uno de los empleados le dio tiempo a dar la alarma.
El director de la Policía Judicial parisina, Christian Flaesch, indicó que, tras haberse entregado a los agentes, se encuentra ya en una comisaría de la capital.
El hombre, de entre cuarenta y cincuenta años, era conocido por los servicios policiales y psiquiátricos y reclamaba una vivienda social para él y para un hijo, pero según las autoridades del distrito, no figuraba en las listas de personas que han solicitado la concesión de una casa por su situación social.
La entidad bancaria en la que retuvo a cuatro personas, que no resultaron heridas, se encuentra en el número 77 del Boulevard des Gobelins, en el distrito XIII de la capital francesa, calle que fue cortada durante unas horas por las fuerzas de seguridad.

Liberan 178 perros que usaban en laboratorio farmacéutico en Brasil

Activistas dijeron que seis de los cachorros tenían tumores o estaban mutilados y que "lo que más sorprendía" era un perro sin los ojos



Imagen referencial (Créditos: Archivo)

ÚN| EFE.- Un grupo de unos 100 activistas pro derechos de los animales liberó este viernes 178 perros que se usaban en pruebas de laboratorio en el Instituto Royal, en la ciudad de Sao Roque, a 59 kilómetros de Sao Paulo, informaron varias fuentes.
Varios movimientos sociales y grupos de defensa de los animales difundieron en internet imágenes de la acción realizada para "liberar" los perros de la raza beagle, que tuvo lugar alrededor de las 2.00 hora local (5.00 GMT).
Los responsables por la acción argumentaron que los animales se usaban en pruebas que este laboratorio realizaba para empresas farmacéuticas y afirmaron que llevaron los animales a clínicas veterinarias de la región.

La activista Giuliana Stefanini dijo que "seis de los cachorros tenían tumores o estaban mutilados" y añadió que "lo que más sorprendió fue un perro sin los ojos", en declaraciones recogidas por la web del diario Folha de São Paulo.

Además, los activistas aseguraron haber encontrado en el laboratorio varios fetos de ratones y un cachorro congelado en nitrógeno líquido.

La dirección del Instituto Royal manifestó hoy que demandará judicialmente a los activistas.

Según su director científico, João Antônio Pegas Henriques, se usarán las imágenes gravadas por las cámaras de seguridad para identificar a los culpables.
"Vamos a usar nuestros servicios jurídicos para buscar responsabilidades de los autores de la invasión en lo civil y en lo criminal, ya que hubo robos y daños materiales", dijo Henriques a medios locales.

El director científico del laboratorio añadió que, "además de llevarse los animales, los invasores derrumbaron puertas, destrozaron las instalaciones y robaron ordenadores y documentos".

Los cinco agentes de seguridad que había en el local en el momento de la invasión no pudieron impedir la acción.
Durante la tarde de hoy algunos de los activistas volvieron a concentrarse a las puertas del laboratorio para protestar contra el uso de perros para pruebas de laboratorio y anunciaron nuevas protestas para mañana.

La activista Rosa Aparecido da Silva aseguró a periodistas que las acciones no van a parar, porque "no basta con liberar a los animales, sino que hay que ir más allá para cerrar esta institución".

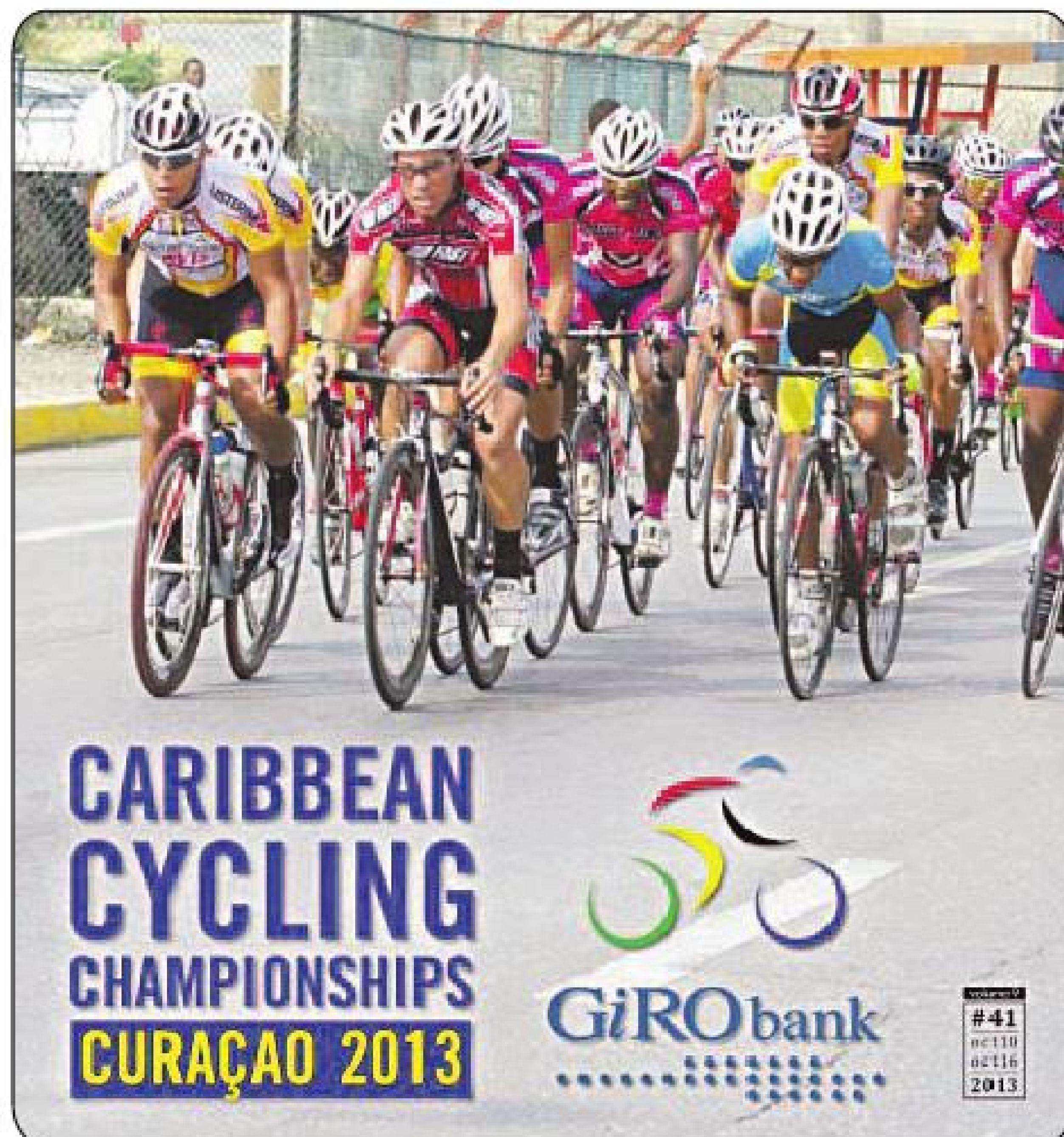
GO FAST CYCLING TEAM CU DOS REPRESENTANTE NA CAMPEONATO DI CARIBE

GEORGE WINTERDAL PARTICIPANDO NA CARIBBEAN CYCLING CHAMPIONSHIPS ELITE Y ZAIDA EVERON INVITA COMO COMMISSARIO PA E COMPETENCIA NA CORSOW

STA. CRUZ -- E competencia di ciclismo mas importante pa nos region Caribense, Caribbean Cycling Championships 2013 ta tuma lugar e weekend aki na Corsow. E aña aki sigur un competencia importante pa ciclismo mirando cu e careda aki ta uno clasificatorio pa e weganan Centro Americano y Caribe na Veracruz 2014. Esaki ta trece cune cu varios paisnan den region di Caribe, manera Anguilla, Bermuda, Belize, Guyana, Jamaica, Santo Domingo, Puerto Rico y hopi otro mas ta participando y por conta riba caredanan cu lo hiba un nivel di competencia di calidad hopi halto.E caredanan ta cuminsa diasabra cu e Time Trial di 36KM y sigui diadomingo cu e careda di Ruta di 130KM.

Un careda importane manera esaki ta exigi hopi di e parti di arbitrahe pa cual e organisador a manda un invitacion pa e federacion di ciclismo di Aruba pa asina mimebro di Go Fast Cycling Team, Zaida Everon duna asistencia como commissario di ruta na e careda. Zaida, como commissario licensia pa e federacion internacional di ciclismo, UCI, hunto cu varios commissario di otro pais lo forma parti di e panel di commissario cu lo traha durante e caredanan di Caribbean Cycling Championships.

Go Fast Cycling Team su atleta ELITE George Winterdal ta un di e atletanan cu tin e tarea pa representa Aruba na Caribbean Cycling Championships. George, kende no ta un atleta desconoci den e mundo di ciclismo na Aruba y cu por sierto pa ocho aña consecutivo ta e campeon nacional di ruta. Riba propio esfuerso George a hiba un preparacion cu hopi dedicacion y disiplina den e deporte y a bin ta ganando tur su competencianan nacional di ruta durante 2013. Parti di su preparacion a tuma lugar den exterior, participacion na varios careda di fogeo cu su equipo y tambe hunto cu e selecion di Corsow.



Go Fast Cycling Team ta manda un palabra di exito na su atleta George Winterdal y su miembro Zaida Everon cu nan tarea durante Caribbean Cycling Chamionships na Corsow. Un danki na tur esnan cu ta para 100% tras di e miembronan: e patrocinador principal di e equipo, Go Fast Energy Drink di Aruba Trading N.V. y Fysiofit, tur atleta y mayornan cu ta sostene e equipo.



Gradicimento y Invitacion

Na nomber Famia di defunto

Florencio Leonardo Tromp



kier a manda un gradicimento na tur cu esnan cu por a duna atencion na ora di fayecimiento y entiero.

Tambe na tur cu manda krans, flor, tur e facebook y whatsapp messages nan. Na tur e nurse di dialyze en especial sra. Juanita cu semper a dune attencion.

Un danki ta bai na Francis Curiel, Alex Gil, Tony Bosch y e motorrijtuig brigade cu a yuda nos hiba nos tata na su ultimo lugar di sosiego.

Tambe tur e coredornan di Harley Davidson cu a compaña nos tata na su ultimo lugar di descanso.

Lo ta bay tin 3 misa pa resa pa descanso di nos tata cual lo tuma lugar na misa na Santa Anna riba dia:

19 Oktober, 2013 7:00 pm
27 Oktober, 2013 6:00 pm
e ultimo aki ta riba su fecha natal.

De Heer is mijn herder, het ontbreekt mij aan niets. Hij laat mij rusten in groene weiden en voert mij naar vredig water, hij geeft mij nieuwe kracht en leidt mij langs veilige paden tot eer van zijn naam. Psalm 23 vers 1-3

Vredig heengegaan is onze Lieve Moeder, Oma en Tante

Albertina Henriette Victoria Cairo



Beter bekent als Oma Be, Tante Be, Vrouw Be, Miss Tina & Mevrouw

28 Juni 1916 – 11 Oktober 2013

Onze verontschuldigingen als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

De begrafenis vindt plaats op zaterdag 19 oktober 2013 van 10:00 tot 11:00 gelegenheid om afscheid te nemen, gevolgd met een afscheidsdienst bij the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas. Waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de het algemene begraafplaats te Sabana Basora

A.U.B. geen rouwkledij, fleurige kleding, Oma was een vrolijke vrouw en hield van dansen. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Mensahe di Dibino Ninjo Hesus na Reginald Danje

Bendicion Mi rumanan stima di henter mundo y Mi sirbidor chikito Reginald. AMI Dibino Ninjo Hesus cu tin boso tur den Mi man nan chikito y grandi nan. Mi ta bisa boso felis ta esun nan cu a pone boso fe grandi den Mi y Mi Tata y Mi Mama Maria y tur Santonan. Si boso pidi boso lo hanja e gracia di Spirito Santo . Mas fe boso tin mas boso lo hanja e gracia di Dios y resa e Santo Rosario y mas jobida di bendicion mundo lo ricibi. Pero no laga material y ni rikesa cambia boso destino di mundo, pasobra lo bai bin momentonan hopie dificil den mundo y tur caminda. Mi ta mira situacion cu Mi no por acepta den Mi bista cu ta tristo. Mi ta pidi boso refleciona na tempo y pidi pordon. Cambia boso bida y biba mas humilde cu boso por. No hasi nada di luho pa Mi, si boso adoraMi e forma di mas humilde cu tin, Mi curazon ta hopie felis. Cu boso resa, canta y alaba y hasi e procesion nan mas humilde, Mi ta keda felis. Mi ta pidi boso drenta den Mi casnan, juda nos sirbidornan den misanan pa loque Mi a traha no bai perdi, nos religion catolico. Y no laga material kita boso for di Mi y corda semper cu humildad boso ta logra Amor y Bondad den Mi bista Amen, Alleluya, Alleluya.

PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA CU: NOBENA NA SAN HUDAS TADEO TA CUMINSA DIABIERNA 19 DI OKTOBER y DEVOTONAN LO ASISTI SIN FALTA PA RESA NA E SANTO AKI NA MISA LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA

Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita cordialmente tur devoto y Pueblo di Aruba en general pa asisti sin falta na e Nobena y pa resa honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion. E Nobena lo cuminsa diasabra 19 di october despues di e Santo Sacrificio di Misa di 7 or di anochi.

Y asina ta sigui riba diadomingo 20 di october despues di Misa di 6 or y riba dialuna 21 di october despues di Misa 7 or.

E motibo di esaki ta pasobra lo tin un Triduo na Beato Huan Pablo II tambe prome cu Santo Sacrificio di Misa, cuminsando tambe 19 di october y terminando 21 di October.

Fiesta di Beato Huan Pablo II ta dia 22 di October.

For di diamars 22 di october te cu diasabra 26 di october e nobena lo ta pa 6 or y 15 y riba diadomingo 27 di october e nobena lo ta 5 or y 15 y fiesta di San Hudas Tadeo lo ta riba dialuna 28 di october, cual lo ser celebra cu un procesion pa 6 or saliendo for riba e pleintje dilanti Misa y pasa den cayanan di Dakota y termina asina bek na Misa, cu un Clebracion Eucaristico pa 7 or di anochi pa gradici Dios pa a scucha nos intencionnan pa medio di intercesion di San Hudas Tadeo.

Durante nobena lo resa Rosario di San Hudas Tadeo y Oracionnan.

Tur devoto na San Hudas Tadeo y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti y pa celebra hunto e fiesta di San Hudas Tadeo na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Corda cu nos ta venera e Santo si, y nos ta reitera for di Palabra di Dios e carta di San Pablo na Timoteo: 1 Timoteo 2, 1-2: "Mi ta gradici Dios, Kende mi ta sirbi cu un consenshi limpi, manera mi mayornan a siña mi, y mi ta corda riba bo cada momento, di dia y anochi, den mi oracionnan". Comentario riba esaki ta cu "Si Dios mes ta contento ora nos ta resa un pa otro, e Santonan, cu ta perfecto den amor, sigur mester resa pa nos".

Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.

Na nomber di Grupo San Hudas Tadeo Dakota
Ida Croes

Mensahe di Divino Niño Hesus

Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.





Jardin

Importante: ♦ E mas importante pa un jardinero ta e interes pa siña y no observa.
♦ Recomendabel ta pa hiba un agenda pa tur locual ta socede y cu bo ta haci den bo jardin. E informacionnan lo ta di gran ayudo pa presente y futuro.

Con pa muha mata:

♦Ora di muha mata, no manda e presion di awa direct riba e mata of den e tera. Bo ta haci daño na e mata y su raiz. Busca un coneccion special pa e slang y asina bo ta muhanan mas of menos 15 cm di distancia na un presion modera.

Mihor ora pa muha mata:

E mihor ora pa muha mata ta mainta tempran y na bahada di solo, birando anochi.

Yerba di jardin:

No corta yerbda di bo jardin cu frequencia, e ta daña su raiz. Tambe tene cuenta pa no corte mas di un tercera parti.

Cuidando prendanan fini y di fantasia



Caha di joyas (jewelbox):

♦ Pone un pida krijt den e caha di joyas pa bo prendanan di fantasia no mancha.
♦ Un caha di webo di carton ta bon pa warda bo prendanan, nan no ta bruha den otro.

Cadena cu a bruha:

♦ Kita e bruhanan (konopinan) fregando e cadena den bo man.
♦ Tira talco riba e konopi of azeta di cushina y purba di los e.

Rechi di dede cu a pega:

♦ Pa un rechi di dede cu a keda pega na bo dede, purba lo siquiente:

Pone bo man den awa di jabon friew
Pone bo man ariba bo cabez pa un par di minuut, asina e sanger por baha.
Pone suficiente crema di man.



Tur cos cu ta trata di belleza

Cuida bo wowonan: ♦ Un concomber fresco corta na wiel poni ariba bo wowonan lo fresca y rebiba bo cansancio di wowonan.
♦ E proximo biaha cu bo bebe te, no benta e sacitonan di te afo. Ponenan den bo refregerador y ora bo wowonan ta hincha y ta preto rond di nan, pone e sacitonan friew di te ariba nan.

Ranca wenkbrauw ta dolor??:

♦ Si rancamente di wenkbrauw ta haci hopi dolor, aplica riba dje e producto comercial cu ta worde hunta riba encia di baby.

Pasa pagina: ♦ Bo tin hopi pagina pa pasa of placa di papel pa conta? Ta di hopi mal gusto pa hunta bo dede cu scupi. Pone pasta di djente ariba bo dede y lage seca.

Den bo cashi: ♦ Clabonan di holor (pa cushina), tin mihor holor cu e "mothballs" nan y tin e mesun efecto den bo cashi.

Bo sapato ta pretabo??: ♦ Usa alcohol e parti paden di e sapato cu catuna y bistie di biaha y cana cune. Si ta necesario ripiti e proceso.